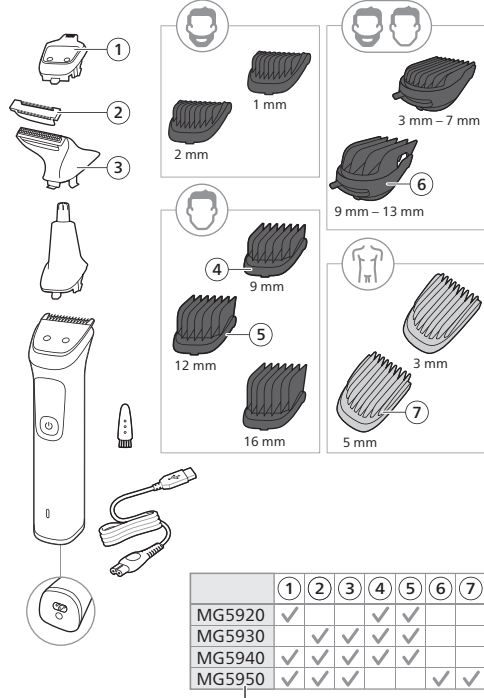
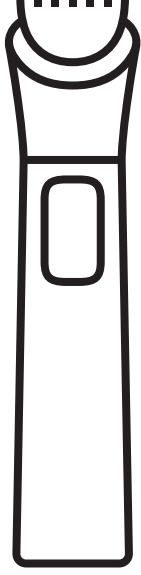


PHILIPS

MG5920
MG5930
MG5940
MG5950



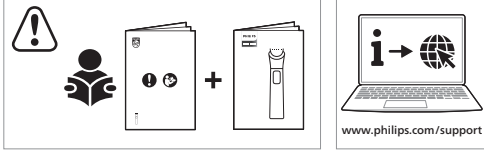
	1	2	3	4	5	6	7
MG5920	✓			✓	✓		
MG5930	✓	✓	✓	✓	✓		
MG5940	✓	✓	✓	✓	✓		
MG5950	✓	✓	✓			✓	✓

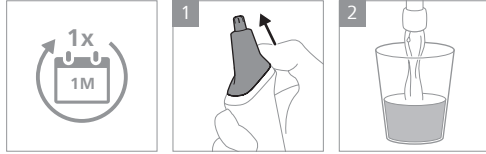
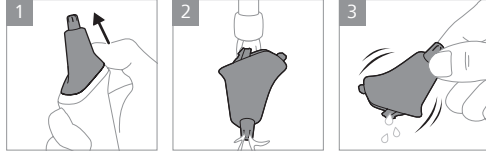
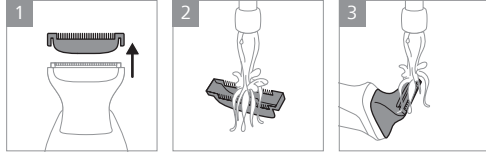
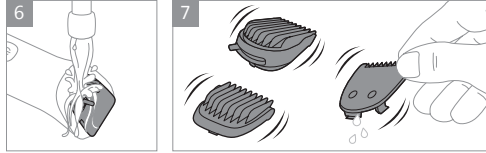
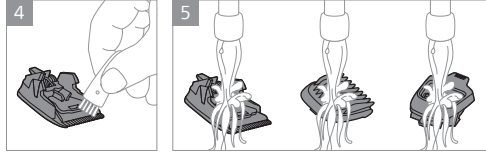
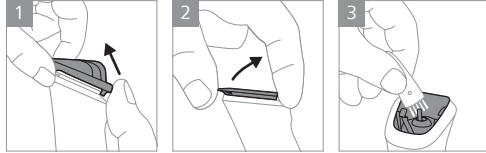
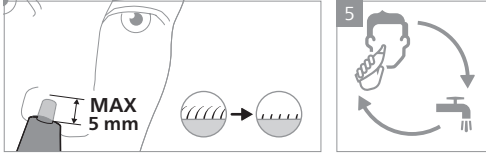
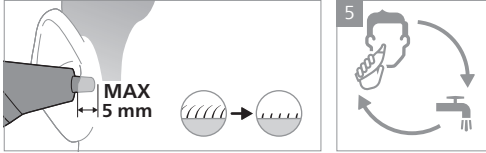
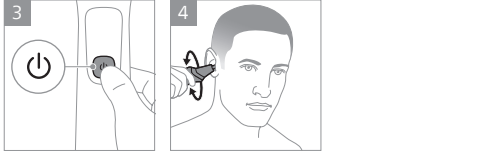
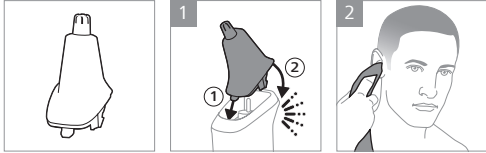
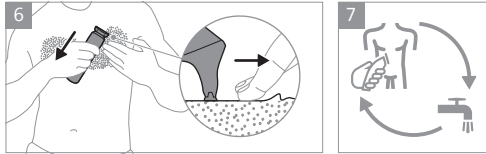
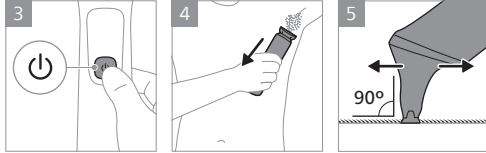
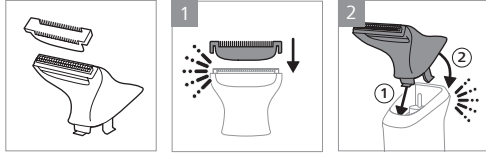
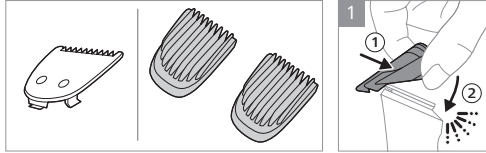
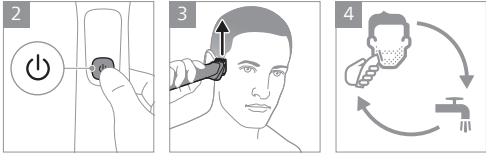
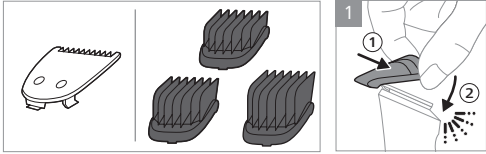
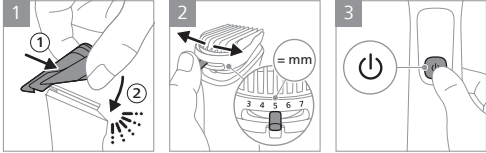
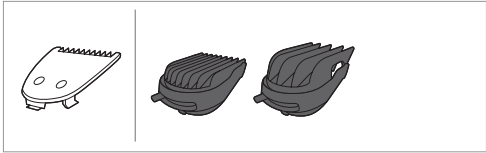


>75 % recycled paper

© 2023 Koninklijke Philips N.V.
All rights reserved
3000.085.0827.2 (26/06/2023)

PHILIPS
Pencukur Listrik MG5920
5 Vdc, 1A
Diproduksi oleh:
Panbil Industrial Estate Factory
B1 Lot 1-6, B2A Lot 1,
Lot 11-17, Lot 20-24, Mukha Kuning,
Batam 29433 - Indonesia
No. Reg: PMKG.250.05.2023





<p>Philips</p>	
	
	
Engelsk	
Important safety information	
<p>Only use the product for its intended purpose. Read this important information carefully before you use the product and its batteries and accessories, and save it for future reference. Misuse can lead to hazards or serious injuries. Accessories supplied may vary for different products.</p>	
Warning	
<ul style="list-style-type: none">To charge the product, only use a certified safety extra low voltage (SELV) supply unit with output rating 5 V, ≥ 1 A. For safe charging in a moist environment (e.g. in a bathroom), only use an IPX4 (splash-proof) supply unit. A suitable supply unit (e.g. Philips HQ87) is available via www.philips.com/support. If you need support finding the correct USB supply unit, contact The Consumer Care Center in your country (see the international warranty leaflet for contact details). Using a non-certified supply unit may cause hazards or serious injuries. <ul style="list-style-type: none">Keep the USB cable, the USB supply unit and the charging stand (if provided) dry (Fig. 1). This appliance is waterproof (Fig. 2). It is suitable for use in the bath or shower and for cleaning under the tap. For safety reasons, the appliance can therefore only be used without cord. <ul style="list-style-type: none">This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the application of a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. Do not modify the supply unit. <ul style="list-style-type: none">Do not use the supply unit on near wall sockets that contain an electric air freshener to prevent irreparable damage to the supply unit. Do not use the damaged appliance. Report damaged parts to new Philips parts. Because of hygiene, only one person should use the appliance. <ul style="list-style-type: none">Unplug the appliance before cleaning it with water. <ul style="list-style-type: none">Only use cold or lukewarm water to clean the appliance. Never use compressed air, scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids to clean the appliance. Water may drip from the socket at the bottom of the appliance when you rinse it. This is normal and not dangerous because all electronics are enclosed in a sealed power unit inside the appliance. <ul style="list-style-type: none">Only use original Philips accessories or consumables. Charge, use and store the product at a temperature between 10 °C and 35 °C. Keep product and batteries away from fire and do not expose them to direct sunlight for long periods of time. If the product becomes abnormally hot or smelly, changes color or if charging takes longer than usual, stop using and charging the product and contact Philips. Do not place products and their batteries in microwave ovens or on induction cookers. Do not open, modify, pierce, damage or dismantle the product or battery to prevent batteries from heating up or releasing toxic or hazardous substances. Do not short-circuit, overcharge or reverse charge batteries. If batteries are damaged or leaking, avoid contact with the skin or eyes. If this occurs, immediately rinse well with water and seek medical care. Do not open, modify, pierce, damage or dismantle the product or battery to prevent batteries from heating up or releasing toxic or hazardous substances. Do not short-circuit, overcharge or reverse charge batteries. If batteries are damaged or leaking, avoid contact with the skin or eyes. If this occurs, immediately rinse well with water and seek medical care. 	



© 2022 Koninklijke Philips N.V.
Alle rechten reserved
3000_109_1034_Z (12/07/2023)

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Support

For all product support such as frequently asked questions, please visit [www.philips.com/support](#).

Recycling

This symbol means that electrical products and batteries shall not be disposed of with normal household waste (Fig. 3).
• Follow your country’s rules for the separate collection of electrical products and batteries.

Removal of built-in rechargeable battery

The built-in rechargeable battery must only be removed by a qualified professional when the appliance is discarded. Before removing the battery, make sure that the appliance is disconnected from the wall socket and that the battery is completely empty.

Take any necessary safety precautions when you handle tools to open the appliance and when you dispose of the rechargeable battery.

When you handle batteries, make sure that your hands, the product and the batteries are dry.

To avoid accidental short-circuiting of batteries after removal, do not let battery terminals come into contact with metal objects (e.g. coins, hairpins, rings). Do not wrap batteries in aluminium foil. Tape battery terminals or put batteries in a plastic bag before you discard them.

- Check if there are screws in the housing of the appliance. If so, remove them.
- Remove any additional screws, panels or parts of the appliance until you see the printed circuit board with the rechargeable battery.
- Remove the rechargeable battery.

Danskk	
--------	--

Vigtige sikkerhedsoplysninger

Brug kun produktet til det tilslagne formål. Læs disse vigtige oplysninger omhyggeligt igennem, inden produktet tilberedes, tilkobles batteri og tilbehør tages i brug, og gem oplysningerne til eventuel senere brug. Forkert brug kan medføre fare eller alvorlig personskade. Det medfølgende tilbehør kan variere for forskellige produkter.

Advarsler

- Til opladning af produktet må du kun bruge en SLS-forsyningsenhed (sikkerhedsredslob med ekstra lav spænding) med en udgangsstrøm på 5 V, ≥ 1 A. For at sikre en sikker opladning i et fugtigt miljø (f.eks. på et badeværelse) må du kun bruge en IPX4-forsyningshed (stænktaet). En egnet forsyningsenhed (f.eks. Philips HQ87) kan købes via [www.philips.com/support](#). Hvis du har brug for hjælp til at finde den korrekte USB-forsyningshed, kan du kontakte Philips Kundecenter i dit land (du kan finde kontaktoplysninger i den internationale garantiformular). Brug af en ikke-certificeret forsyningsenhed kan medføre fare eller alvorlig personskade.
 - Hold USB-kablet, USB-forsyningsenheden og opladerstanden (hvis den medfølger) tør (Fig. 1).
 - Dette apparat er vandtæt (Fig. 2). Apparatet er velegnet til brug i badet eller under bruseren og kan rengøres under vandhanen. Af sikkerhedsmæssige årsager kan apparatet kun betjenes tårdløst. • Dette apparat må bruges af børn fra 8 år og opæfter og personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet instrueret i sikker brug af apparatet og forstår de medfølgende risici. Lad ikke børn lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.
 - Forsøg ikke at ændre på forsyningsenheden.
 - Brug ikke strømforsyningsenheden i eller i nærheden af stikkontakter, som indeholder en elektrisk luffriser, for at forhindre uoprettelig beskadigelse af strømforsyningsenheden.
 - Brug aldrig et beskadedt apparat. Udskift beskadigede dele med nye Philips dele.
 - Af hygiejniske grunde bør apparatet kun anvendes af én person.
 - Tag apparatets stik ud af stikkontakten, inden den rengøres med vand.
 - Brug koldt eller luknet vand til rengøring af apparatet.
 - Mæks. støjriveau: Lc = 69 dB(A)
 - Der kan dryppe vand fra stikkontakten i bunden af apparatet, når du skyller det. Dette er helt normalt og ganske ufarligt, da le elektronikken er indkapslet i en forseglet motorenhed inde i apparatet.
 - Brug kun originalt Philips-tilbehør eller -forbrugsprodukter.
 - Brug oplad og opbevar altid produktet ved en temperatur mellem 10 °C og 35 °C.
 - Hold produktet og batterierne væk fra og udsæt dem ikke for direkte sollys eller høje temperaturer.
 - Hvis produktet bliver unormalt varmt eller lugtende, ændrer farve, eller opladningen tager længere end normalt, skal du opføre med at bruge og oplade produktet og kontakte Philips.
 - Du må ikke kommode produkter og deres batterier i mikroovne eller placere dem på induktionskojelplader.
 - For at forhindre, at batterierne overophedes eller afgiver giftstoffer eller farlige substanser, må du ikke åbne, ændre eller slå hul på, beskadige eller skille produktet eller batteriet ad. Batterierne må ikke kortsluttes, overoplades eller udsættes for omvendt elektrisk ladning.
 - Hvis batterierne er ødelagt eller lækker, skal du undgå kontakt med hud og øjne. Hvis dette sker, skal du straks skylle grundigt med vand og søge lægehjælp.

Electromagnetiske felter (EMF)

Dette Philips-apparat overholder alle branchens gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Stotte

For produktsupport såsom ofte stillede spørgsmål kan du besøge [www.philips.com/support](#).

Genanvendelse

- Dette symbol betyder, at elektriske produkter og batterier ikke må bortkaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald (Fig. 3).
- Følg den nationale lovgivning om særskilt indsamling af elektriske produkter og batterier.

Fjernelse af indbygget genopladeligt batteri

Det indbyggede genopladelige batteri skal kun fjernes af en kvalificeret fagmand, når apparatet kasseres. For batteriets fjernes, skal du sørge for, at apparatet er taget ud af stikkontakten, og at batteriet er fuldstændigt afladet.

Overhold de nødvendige sikkerhedsforanstaltninger, når du anvender værktøj til at åbne apparatet, og når du bortkasser det genopladelige batteri.

Når du håndterer batterier, skal du sørge for, at dine hænder, produktet og batterierne er tørre.

For at undgå en utilsigtet kortslutning af batterierne efter fjernelse, må du ikke lade batterierne komme i kontakt med metalgenstande (f.eks. mønter, hårnåle, ringe). Batterierne må ikke pakkes ind i aluminiumfolie, sat på batterierne, eller læg batterierne i en plastiktaske med lukket kasseres dem.

- Kontrollér, om der er skruer i apparatets kabinet. Hvis der er, skal de fjernes.
- Fjern eventuelle ekstra skrue, paneler eller dele af apparatet, indtil du kommer helt afkøret med apparatet.
- Fjern det genopladelige batteri.

| Deutsch | |
|---------|--|
|---------|--|

Wichtige Sicherheitsinformationen

Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck. Lesen Sie diese wichtigen Informationen vor dem Gebrauch des Geräts, des Akkus und des Zubehörs aufmerksam durch und bewahren Sie sie für eine eventuelle Notwendigkeit auf. Missbrauch kann zu schweren Verletzungen führen. Das mitgelieferte Zubehör kann für verschiedene Produkte variieren.

Warnhinweise

- Verwenden Sie zum Aufladen des Geräts nur ein zertifiziertes Sicherheitskleinspannungs(SELV)-Netzteil mit einer Ausgangsspannung von 5 V, ≥ 1 A. Verwenden Sie zum Sichern Laden in feuchter Umgebung (z. B. im Badezimmer) nur ein (spritzwassergeschütztes) Netzteil der Schutzklasse IPX4. (Siehe Abbildung 2. B. Philips HQ87) kann angefordert werden über [www.philips.com/support](#). Wenn Sie Unterstützung bei der Suche nach dem richtigen USB-Netzteil benötigen, können Sie sich an das Philips Service-Center in Ihrem Land wenden (Kontaktinformationen finden Sie in der internationalen Garantieschrift). Die Verwendung eines nicht zertifizierten Netzteils kann zu Gefahren oder schweren Verletzungen führen.
 - Das USB-Kabel, die USB-Stromversorgungsinheit und die Ladestation (falls vorhanden) dürfen nicht nass werden. (Abb. 1)
 - Dieses Gerät ist wasserdicht (Abb. 2). Es ist für die Verwendung im Bad oder unter der Dusche geeignet und kann mit Leitungswasser gereinigt werden.
 - Aus Sicherheitsgründen kann dieses Gerät daher nur kabellos gereinigt werden. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät ab 8 Jahren und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie bei der Verwendung beaufsichtigt werden oder Anleitung zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten und die Gefahren verstehen dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Pflege des Geräts darf von Kindern nicht ohne Aufsicht durchgeführt werden.
 - Nehmen Sie keine Änderungen an der Stromversorgungsinheit vor.
 - Verwenden Sie das Netzteil nicht in oder in der Nähe von Wandsteckdosen, die einen elektrischen Luftfrischer enthalten, um irreparable Schäden am Netzteil zu vermeiden.
 - Benutzen Sie kein beschädigtes Gerät. Ersetzen Sie beschädigte Teile durch neue Philips Teile.
 - Aus Hygienegründen sollte das Gerät nur von einer Person verwendet werden.
 - Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät mit Wasser reinigen.
 - Reinigen Sie das Gerät nur mit kaltem oder lauwarmem Wasser.
 - Benutzen Sie zum Reinigen des Geräts keine Druckluft, Scheuerschwämme und -mittel oder aggressiven Flüssigkeiten.
 - Beim Abspülen tropft möglicherweise Wasser aus der Buchse unten am Gerät. Das ist normal und völlig ungefährlich, da die gesamte Elektronik im Inneren des Geräts versiegelt ist.
 - Verwenden Sie nur Original-Zubehörteile oder -Verbrauchsmaterialien von Philips.
 - Benutzen, laden und verwahren Sie das Produkt bei einer Temperatur zwischen 10 °C und 35 °C.
 - Halten Sie das Produkt und die Akkus von Feuer fern und setzen Sie sie keinem direkten Sonnenlicht oder hohen Temperaturen aus.
 - Wenn das Produkt ungewöhnlich heiß wird, einen ungewöhnlichen Geruch entwickelt, die Farbe ändert oder wenn das Laden viel länger dauert als üblich, beenden Sie die Verwendung und das Laden des Produkts und wenden Sie sich an Philips.
 - Legen Sie die Produkte und die Batterien nicht in Mikrowellen oder auf Induktionsherde.
 - Um die Aufheizung oder die Freisetzung giftiger oder gefährlicher Substanzen aus dem Akkus zu verhindern, sollten Sie das Produkt oder die Akkus nicht öffnen, modifizieren, durchbohren, beschädigen oder zerlegen. Überprüfen Sie, ob Akkus nicht verschachtelt sind. Keinen Kurzschluss und laden Sie sie nicht umgekehrt auf.
 - Wenn Batterien beschädigt oder undicht sind, vermeiden Sie den Kontakt mit der Haut oder dem Auge. Wenn dies der Fall ist, spülen Sie die entsprechende Stelle sofort gründlich mit Wasser. Suchen Sie medizinische Hilfe.

Electromagnetische Felder (EMF)

Dieses Philips Gerät erfüllt sämtliche Normen und Vorschriften bezüglich der Gefährdung durch elektromagnetische Felder.

Um ein versehentliches Kurzschließen von Batterien nach dem Entfernen zu vermeiden, siehe https://uflm.de/ Verbräucher mit Metallobjekten in Kontakt kommen (z. B. Münzen, Haarnadeln, Ringe). Wickeln Sie die Batterien nicht in Alufolie. Stecken Sie die Batterien in einen Plastiktasche bevor Sie entsorgen.

- Prüfen Sie, ob sich im Gehäuse des Geräts Schrauben befinden. Wenn ja, bauen Sie diese aus.
- Nehmen Sie etwaige weitere Schrauben, Abdeckungen oder Teile vom Gerät ab, bis Sie die Platine mit dem Akku sehen.
- Entnehmen Sie den Akku.

| Español | |
|---------|--|
|---------|--|

Información de seguridad importante

Utilice este producto solo para su finalidad prevista. Antes de utilizar el producto y sus baterías y accesorios, lea atentamente esta información importante y conserve-la para si necesita consultarla en un futuro. Un uso indebido puede provocar lesiones o lesiones graves. Los accesorios suministrados pueden variar según los diferentes productos.

Advertencia

- Para cargar el producto, solo utilice una unidad de alimentación de voltaje muy bajo con certificado de seguridad (SELV) con una potencia de salida de 5 V, ≥ 1 A. Para realizar una carga segura en un entorno húmedo (p. ej., en un cuarto de baño), solo utilice una unidad de alimentación IPX4 (a prueba de salpicaduras). En [www.philips.com/support](#) puede obtener una unidad de alimentación adecuada (p. ej., Philips HQ87). Si necesita soporte para buscar la unidad de alimentación USB correcta, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de su país (consulte los datos de contacto en el folleto de la garantía internacional). Utilizar una unidad de alimentación no certificada puede suponer un peligro o causar lesiones graves.
 - Mantenga secos el cable USB, la unidad de alimentación USB y el soporte de carga (si se suministra) (Fig. 1).
 - Este aparato es resistente al agua (Fig. 2). Puede utilizarse en la bañera o en la ducha y puede usarse bajo el agua del grifo. Así pues, por motivos de seguridad, el aparato solo puede utilizarse sin cable.
 - Este aparato puede ser usado por niños a partir de ocho años y por personas con su capacidad física, psíquica o sensorial reducida y por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato y forma segura y si se asegura que sepan los riesgos que conlleva su uso. No permita que los niños jueguen con el aparato. Los niños no deben tocar el aparato ni realizar tareas de mantenimiento sin supervisión.
 - No modifique la unidad de alimentación.
 - No utilice la fuente de alimentación cerca o en tomas corrientes en las que esté o haya estado enchufado un ambientador eléctrico para evitar daños irreparables.
 - No utilice un aparato dañado. Sustituya las piezas dañadas por piezas nuevas de Philips.
 - Por motivos de higiene, solo una persona debe utilizar el aparato.
 - Desenchufe el aparato antes de limpiarlo con agua.
 - Utilice solo agua fría o tibia para limpiar el aparato.
 - No utilice nunca aire comprimido, estropajos, agentes de limpieza abrasivos ni líquidos agresivo para limpiar el aparato.
 - Cuando enjuague el aparato, es posible que el orificio de la base gotee agua. Esto es normal y no es peligroso, ya que todos los sistemas electrónicos están dentro de la unidad motora hermética en el interior del aparato.
 - Utilice únicamente accesorios o consumibles originales de Philips.
 - Cargue, utilice y guarde el producto a una temperatura entre 10 °C y 35 °C.
 - Mantenga el producto y las baterías lejos del fuego y no los exponga a la luz directa del sol ni a altas temperaturas.
 - Si el producto se calienta en exceso, emite algún olor, cambia de color o tarda más de lo habitual en cargarse, deje de cargarlo y usarlo y póngase en contacto con Philips.
 - No coloque los productos y sus baterías en hornos microondas o en cocinas de inducción.
 - Para evitar que las baterías se calienten o liberen sustancias tóxicas o peligrosas, no abra, modifique, perforé, dañe ni desmonte el producto ni la batería. No cortocircuite ni sobrecargue las baterías ni las cargue con la polaridad invertida.
 - Si las baterías están dañadas o tienen fugas, evite el contacto con la piel o los ojos. Si esto ocurre, enjuague inmediatamente a fondo con agua y busque atención médica.

Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparato Philips cumple los estándares y las normativas aplicables sobre exposición a campos electromagnéticos.

Soporte

Para obtener asistencia para cualquier producto, como respuestas a preguntas frecuentes, visite [www.philips.com/support](#).

Reciclaje

Este símbolo significa que los productos eléctricos y las baterías no se deben eliminar como residuos domésticos corrientes sin clasificar (Fig. 3).
• Siga la normativa de su país sobre recogida selectiva de productos eléctricos y baterías.

Eliminación de la batería recargable incorporada

La batería recargable incorporada solo debe ser retirada por un profesional cualificado cuando se deseché el aparato. Antes de extraer la batería, asegure de que el aparato está desconectado de la toma de corriente y de que la batería está completamente descargada.

Tome las precauciones de seguridad necesarias cuando maneje herramientas para abrir el aparato y se deshaga de la batería recargable.

Al manipular las baterías, asegúrese de que sus manos, el producto y las baterías estén secos.

Para evitar cortocircuitos accidentales de las baterías después de la extracción, no deje que los terminales de la batería entren en contacto con objetos metálicos (por ejemplo, monedas, horquillas, anillos). No envuelva las baterías en papel de aluminio. Coloque cinta adhesiva en los terminales de las baterías o introduzca las baterías en una bolsa de plástico antes de desechárlas.

Para evitar cortocircuitos accidentales de las baterías después de la extracción, no deje que los terminales de la batería entren en contacto con objetos metálicos (por ejemplo, monedas, horquillas, anillos). No envuelva las baterías en papel de aluminio. Coloque cinta adhesiva en los terminales de las baterías o introduzca las baterías en una bolsa de plástico antes de desechárlas.

peso con pila incluida.

- Compruebe si hay tornillos en la carcasa del aparato. Si es así, quítelos.
- Quite otros tornillos, paneles o piezas adicionales del aparato hasta que vea el circuito impreso con la batería recargable.
- Extraiga la batería recargable.

| Français | |
|----------|--|
|----------|--|

Informations de sécurité importantes

N'utilisez le produit que pour l'usage auquel il est destiné. Lisez attentivement ces informations importantes avant d'utiliser le produit ainsi que ses piles et ses accessoires et conservez-les pour un usage ultérieur. Une mauvaise utilisation peut être dangereuse ou entraîner des blessures graves. Les accessoires fournis peuvent varier selon le produit.

Avertissement

- Pour charger le produit, n'utilisez qu'un bloc d'alimentation certifié sécurité très basse tension (SELV) avec une puissance de sortie de 5 V, ≥ 1 A. Pour un chargement sûr dans un environnement humide (salle de bains, par exemple), utilisez uniquement un bloc d'alimentation IPX4 (protection contre les éclaboussures). Vous pouvez vous procurer un bloc d'alimentation adéquat (Philips HQ87, par exemple) sur le site [www.philips.com/support](#). Si vous avez besoin d'aide pour trouver le bloc d'alimentation USB approprié, contactez le Service Consommateurs de votre pays (ses coordonnées figurent dans le dépliant de garantie internationale). L'utilisation d'un bloc d'alimentation non certifié peut provoquer des accidents ou des blessures graves.
- Gardez le câble USB, le bloc d'alimentation USB et le socle de charge (s'il est fourni) au sec (Fig. 1).
- Cet appareil est étanche (Fig. 2). Il peut être utilisé dans la baignoire et sous la douche, et peut être nettoyé sous l'eau du robinet. Pour des raisons de sécurité, l'appareil ne doit pas être utilisé près des douches, des baignoires ou smontate il prodotto o le batterie. Non mandate in cortocircuito, sovraccaricate o invertite la polarità delle batterie.
 - Se le batterie sono danneggiate o perdono del liquido, evitate il contatto con la pelle o gli occhi. In tal caso, sciacquate subito e accuratamente con acqua e consultate un medico.

Campi elettromagnetici (EMF)

Questo apparecchio Philips è conforme a tutti gli standard e alle norme applicabili relativi all'esposizione a campi elettromagnetici.

Assistenza

Per assistenza su tutti i prodotti, incluse le domande frequenti, visitate il sito [www.philips.com/support](#).

Reciclabile

Questo simbolo indica che i prodotti elettrici e le batterie non devono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici (Fig. 3).
• Ci sono due situazioni in cui potete restituire gratuitamente il prodotto vecchio a un rivenditore:

- Quando acquistate un prodotto nuovo, potete restituire un prodotto simile al rivenditore.
- Se non acquistate un prodotto nuovo, potete restituire prodotti con dimensioni inferiori a 25 cm (lunghezza, altezza e larghezza) ai rivenditori con superficie dedicata alla vendita di prodotti elettrici ed elettronici superiori a 400 m².

• In tutti gli altri casi, attendevi alle normative di raccolta differenziata dei prodotti elettrici, elettronici e delle batterie riciclabili in vigore nel vostro paese: un corretto smaltimento consente di evitare conseguenze negative per l'ambiente e la salute.

o démontés. Les piles ne doivent pas être court-circuitées ou surchargées et leur polarité ne doit pas être inversée.

• Si les piles sont endommagées ou fuyent, évitez tout contact avec les yeux ou la peau. Si cela se produit, lavez immédiatement et abondamment avec de l'eau et consultez un médecin.

Champs électromagnétiques (CEM)

Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes et à tous les règlements applicables relatifs à l'exposition aux champs électromagnétiques.

Assistance

Pour accéder à l'aide relative à votre produit, et notamment aux questions fréquemment posées, rendez-vous sur le site [www.philips.com/support](#).

Recyclage

• Ce symbole signifie que les produits électriques et les piles ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères (Fig. 3).
- Respectez la réglementation de votre pays concernant la collecte sélective des produits électriques et des piles.

Retrait de la batterie rechargeable intégrée

La batterie rechargeable intégrée doit être retirée exclusivement par un professionnel qualifié lors de la mise au rebut de l'appareil. Avant d'enlever la batterie, assurez-vous que l'appareil est débranché de la prise secteur et que la batterie est complètement vidée.

Respectez toujours les mesures de sécurité nécessaires lorsque vous utilisez des outils pour ouvrir l'appareil ou retirer la batterie rechargeable.

Lorsque vous manipulez des piles, assurez-vous de bien sécher vos mains, le produit et les piles.

Pour éviter tout court-circuit accidentel des piles après leur retrait, ne laissez pas les bornes des piles entrer en contact avec des objets métalliques (pièces de monnaie, épingles à cheveux, bagues, etc.). Ne les emballez pas dans du papier d'aluminium. Collez les bornes des piles avec du ruban adhésif ou mettez les piles dans un sac en plastique avant de les jeter.

- Vérifiez si des vis sont présentes dans le boîtier de l'appareil. Si ce est le cas, enlevez-les.
- Retirez les vis, panneaux ou pièces supplémentaires de l'appareil jusqu'à ce que le circuit imprimé et la batterie rechargeable soient visibles.
- Retirez la batterie rechargeable.

| | |
|---------------|---------------|
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |

Informazioni di sicurezza importanti

Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto. Prima di utilizzare le batterie, le batterie, i fili, gli accessori e leggere attentamente questa informazione importante e conservatela per eventuali riferimenti futuri. L'uso improprio può causare pericoli e lesioni gravi. Gli accessori forniti potrebbero variare a seconda del prodotto.

Avvertenza

- Per caricare il prodotto, utilizzate unicamente un'unità di alimentazione certificata a bassissima tensione di sicurezza (SELV) con una tensione in uscita di 5 V, ≥ 1 A. Per una ricarica sicura in un ambiente umido (ad esempio, in un bagno) utilizzate unicamente un'unità di alimentazione IPX4 (resistente agli spruzzi d'acqua). Un'unità di alimentazione idonea (ad esempio, Philips HQ87) è disponibile all'indirizzo [www.philips.com/support](#). Se avete bisogno di supporto per trovare la corretta unità di alimentazione USB, rivolgetevi al centro assistenza clienti Philips del vostro Paese. Per i dettagli di contatto, fate riferimento all'opuscolo della garanzia internazionale. L'utilizzo di un'unità di alimentazione non certificata potrebbe causare pericoli o lesioni gravi.
 - Mantenete il cavo USB, l'unità di alimentazione USB e il supporto di ricarica (se in dotazione) asciutti (Fig. 1).
 - Questo apparecchio è impermeabile (Fig. 2). Può essere usato in vasca o doccia e pulito sotto l'acqua corrente. Per ragioni di sicurezza, l'apparecchio può quindi essere utilizzato solo senza filo.
 - Questo apparecchio può essere usato da bambini a partire da 8 anni di età e da persone con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte, prive di esperienza o conoscenza adatte a condizione che tali persone abbiano ricevuto assistenza o formazione per utilizzare l'apparecchio in maniera sicura e capiscano i potenziali pericoli associati a tale uso. Evitate che i bambini giochino con l'apparecchio. La manutenzione e la pulizia non devono essere eseguite da bambini se non in presenza di un adulto.
 - Non apportate modifiche all'unità di alimentazione.
 - Per evitare danni irreparabili, non usate l'unità di alimentazione in un vicino a prese a presa a muro che contengono o hanno contenuto un deodorante elettrico per ambienti.
 - Non utilizzate un apparecchio danneggiato. Sostituite le parti danneggiate con nuove parti Philips.
 - Per motivi igienici, l'apparecchio deve essere usato da una sola persona.
 - Scollegate l'apparecchio dalla presa di corrente e non toccate il prodotto, il cavo USB, l'apparecchio solo con acqua fredda o tiepida.
 - Non usate mai aria compressa, pagliette, detersivi abrasivi o liquidi aggressivi per pulire l'apparecchio.
 - Quando l'apparecchio viene sciacquato, potrebbero fuoriuscire gocce d'acqua dalla presa posta nella parte inferiore. Si tratta di un fenomeno del tutto normale e sicuro, in quanto tutto l'apparecchio è stato racchiuso in un guido sigillato, all'interno dell'apparecchio.
 - Utilizzate solo accessori o materiali di consumo Philips originali.
 - Ricaricate, utilizzate e riponetè il prodotto a una temperatura compresa tra 10 °C e 35 °C.
 - Tenete il prodotto e le batterie lontani dal fuoco e non esponeteli alla luce solare diretta o alle alte temperature.
 - Se il prodotto si surriscalda in modo anomalo, emana un odore strano, cambia colore o la ricarica richiede più tempo del solito, interrompete l'utilizzo e la ricarica del prodotto e contattate Philips.
 - Non collocare i prodotti e le relative batterie in forni a microonde o su fornelli a induzione.
 - Per evitare che le batterie si surriscald

overophetes eller slipper ut giftige eller farlige stoffer. Unngå kortslutning, overlading og omvendt lading av batteriene. • Hvis batteriene er skadet eller lekket, må du passe på at du ikke får batterivæske på huden eller i øynene. Hvis dette skulle skje, må du øyeblikkelig skylle godt med vann og kontakte lege.

Elektronmagnetiske felt (EMF)

Dette Philips-apparatet overholder alle aktuelle standarder og forskrifter for eksponering for elektromagnetiske felter.

Støtte

Gå til **www.philips.com/support** for produktstøtte og en oversikt over vanlige spørsmål.

Resirkulering

• Dette symbolet betyr at elektriske produkter og batterier ikke skal kastes sammen med vanlig husholdningsavfall (Fig. 3). • Pass på å overholde nasjonale regler og forskrifter for avhending av elektriske produkter og batterier.

Fjerning av innebyggj oppladbar batteri

Det innebygde oppladbare batteriet må bare fjernes av en kvalifisert tekniker når apparatet kastes. For du fjerner batteriet, må du sjekke at støpselet til apparatet er tatt ut av stikkontakten, og at batteriet er helt tomt.

Følg nødvendige sikkerhetsregler når du bruker verktøy for å åpne apparatet, og når du kaster det oppladbare batteriet.

Pass på at du er tørt på hendene og at produktet og batteriene er i tørt stand når du håndterer batteriene.

Ikke la batteripolene på de fjernede batteriene komme i kontakt med metallingstander (f.eks. mynter, hånåmler, ringe), da dette kan føre til at batteriene kortsluttes. Ikke rør eller pak inn batteriene i aluminiumsfolie. Teip over batteripolene eller legg batteriene i en plastpose for du kasserer dem.

- Kontroller om det er skrur i panelet på apparatet. Hvis det er det, må du skru dem ut.
- Fjern også andre skrur, huser eller deler av apparatet til du ser det trykte kretsretortet det oppladbare batteriet
- Ta ut det oppladbare batteriet.

| |
|----------------|
| |
| Portugués |
| |

Informações de segurança importantes

Utilize o produto apenas para o fim a que se destina. Leia cuidadosamente estas informações importantes antes de utilizar o produto e es respectivas acessórios e pilhas, e guarde-as para uma eventual consulta futura. Uma utilização indevida pode resultar em perigo ou lesões graves. Os acessórios fornecidos podem variar consoante os produtos.

Aviso

• Para carregar o produto, utilize apenas uma unidade de alimentação de tensão ultra baixa segura (SELV) e certificada com classificação de saída de 5 V, ≥ 1 A. Para carregar com segurança num ambiente húmido (por exemplo, na casa de banho), utilize apenas uma unidade de alimentação com classificação IPX4 (à prova de salpicos). Pode obter uma unidade de alimentação adequada (por exemplo, Philips HQ87) através de www.philips.com/support. Se precisar de ajuda para encontrar a unidade de alimentação USB correta, contacte o Centro de Apoio ao Cliente ou seu país (consulte os detalhes de contacto no folheto da garantia internacional). A utilização de uma unidade de alimentação não certificada pode representar perigos e causar lesões graves. • Mantenha o cabo USB, a unidade de alimentação USB e a base de carga (se fornecida) secos (Fig. 1). • Este aparelho é à prova de água (Fig. 2). É adequado para utilização durante o banho ou duche e para lavar na torneira. Por motivos de segurança, o aparelho só pode ser utilizado sem o fio. • Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou sem experiência e conhecimentos, caso sejam supervisionadas ou lhes tenham sido dadas instruções relativas à utilização segura do aparelho e se compreenderem os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.

• Não modifique a unidade de alimentação. • Não utilize a unidade de alimentação em/perto de tomadas que tenham um ambificador eléctrico, para evitar danos irreparáveis à unidade de alimentação. • Nunca utilize um aparelho danificado. Substitua as peças danificadas por peças Philips novas. • Por questões de higiene, o aparelho só deve ser utilizado por uma pessoa. • Desligue o aparelho da corrente antes de o limpar com água. • Utilize apenas água fria ou tépida para limpar o aparelho. • Nunca utilize ar comprimido, esfregões, agentes de limpeza abrasivos ou líquidos agressivos para limpar o aparelho. • Ao enxaguar o aparelho, poderá denotar água a pingar da tomada na base do mesmo. Isto é normal e não é perigoso, visto que todos os componentes eléctricos estão protegidos por uma unidade de alimentação isolada no interior do aparelho. • Utilize apenas acessórios ou consumíveis originais da Philips. • Carregue, utilize e guarde o produto a uma temperatura entre 10 °C e 35 °C. • Mantenha o produto e as pilhas afastados de fonte de calor, e não os exponha à luz solar directa nem a altas temperaturas. • Se o produto aquecer anormalmente ou emanar um odor desagradável, mude de cor ou o tempo de carregamento for muito superior ao habitual, não utilize nem carregue o produto e contacte a Philips. • Não coloque os produtos e as respetivas pilhas em fornos de micro-ondas ou placas de indução. • Para impedir que as pilhas aqueçam ou libertem substâncias tóxicas ou perigosas, não abra, modifique, perfure, danifique ou desmonte o produto ou a bateria. Não cause curto-circuitos, não carregue excessivamente nem inverta a corrente das pilhas. • Se as pilhas estiverem danificadas ou com fugas, evite o contacto com a pele ou os olhos. Caso isto ocorra, lave imediatamente com água e procure assistência médica.

Campos eletromagnéticos (CEM)

Este aparelho Philips cumpre todas as normas e regulamentos aplicáveis relativos à exposição a campos eletromagnéticos.

Assistência

Para obter suporte de produtos, tal como a lista de perguntas frequentes, aceda a **www.philips.com/support**

Reciclagem

• Este símbolo significa que os produtos eléctricos e as pilhas não devem ser eliminados juntamente com os resíduos domésticos comuns (Fig. 3). • Cumpra as regras nacionais de recolha seletiva de produtos eléctricos e pilhas.

Remoção da bateria recarregável incorporada

A bateria recarregável incorporada pode ser removida apenas por um profissional qualificado ao eliminar o aparelho. Antes de retirar a bateria, certifique-se de que o aparelho está desligado da tomada elétrica e que a bateria está completamente esgotada.

Tome as precauções de segurança necessárias quando manusear ferramentas para abrir o aparelho e quando se desfizer da bateria recarregável.

Quando manusear pilhas, certifique-se de que as suas mãos, o produto e as pilhas estão secos.

Para evitar um curto-círcuito acidental nas pilhas após a remoção, evite o contacto dos terminais das pilhas com objetos metálicos (por exemplo, moedas, ganchos de cabelo, anéis). Não envolva as pilhas em folha de alumínio. Isole os terminais das pilhas ou coloque-as num saco de plástico antes de lhes dar o destino correto.

- Verifique se existem parafusos na estrutura do aparelho. Se existirem, retire-os.
- Retire quaisquer parafusos, painéis ou peças adicionais do aparelho até ver a placa de circuito impresso com a bateria recarregável.
- Retire a bateria recarregável.

| |
|----------------|
| |
| Suomi |
| |

Tärkeät turvallisuustietojä

Käytä tätä tuotetta vain sen käyttötarkoituksen mukaisesti. Lue nämä tärkeät tiedot huolellisesti ennen laitteen sekä sen akkujen ja tarkvikkeiden käyttöä ja säilytä ne vastaisiin välille. Väärinkäyttö voi johtaa vaaratilanteisiin tai vakaviin henkilövähinköihin. Toimitukseen sisältyvät tarkvikkeet voivat vahidella tuotekohitaisesti.

Varoituus

• Käytä tuotteen lataamiseen ainoastaan sertifioitua Safety Extra Low Voltage (SELV) -virtalähdettä, jonka lähtö on 5 V, ≥ 1 A. Käytä lataamisen turvallisuuden varmistamiseksi kosteassa ympäristössä (esim. kylpyhuoneessa) vain IPX4-luokituksen saanutta (vesirokskeita vastaan suojattua) virtalähdettä. Sopiva virtalähde (esim. Philips HQ87) on saatavilla osoitteesta www.philips.com/support. Jos tarvitset apua oikean USB-virtalähteen etsimiseen, ota yhteyttä oman maasi kulluttajapalvelukeskukseen (katso yhteystiedot kansainvälisestä takuulehtisestä). Sertifioimattoman virtalähteen käyttö voi johtaa vaaratilanteisiin tai vakaviin henkilövähinköihin. • Pidä USB-kaapeli, USB-virtalähde ja latausteline (jos se kuuluu laitteeseen) kuivana (kuva 1). • Tämä laite on vesitiivis (kuva 2). Se sopii käytettäväksi kyyssä tai suihkussa, ja se voidaan puhdistaa juoksevallla vedellä. Turvallisuussyistä laitetta voi käyttää vain ilman johtoa. • Laitetta voivat käyttää myös yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysinen tai henkinen tuntuimatkty on

rajottunut tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, jos heita on neuvottu laitteen turvallisesta käytöstä tai tarjolla on turvallisen käyttöä edellyttämä valvonta ja jos he ymmärtävät laitteeseen liittyvät vaarat. Lasten ei pidä leikkiä laitteella. Varsinkin 3- ja 4-vuotiaat lapset eivät voi käyttää ilman valvontaa. Älä muuta virtalähdettä. Älä käytä virtalähdettä sellaisissa pistorasioissa tai sellaisten pistorasiodien lähellä, joissa on sähköisiä ilmalinkaistimia, sillä virtalähde voi vahingoittaa pysyvästi. • Älä käytä vahingoittunutta laitetta. Vaihda vahingoittuneet osat uusiin Philipsin osiin. • Hygieniasyyistä laitetta suositellaan vain yhden henkilön käyttöö. • Irrota aina pistoke pistorasiasta, ennen kuin peset laitteen vedellä. • Käytä laitteen puhdistamiseen vain kylmää tai haaleaa vettä. • Älä käytä painelmaa, naarmuttavia tai suovyttäviä puhdistusaineita tai -välineitä laitteen puhdistamiseen. • Käyttöäänini enintään: Lc = 69 dB(A) • Laitteen alaosassa olevasta liittimestä saattaa tippua vespisporaita huuhTELUN yhteydessä. Tämä on normaalia, eikä siitä aiheudu vaaraa, koska kaikki elektroniset osat ovat tiiviissä virtayksikössä laitteen sisällä. • Käytä vain alkuperäisiä Philipsin tarkvikkeitä tai kulutustarvikkeita. • Lataa, käytä ja säilytä tuotetta 10 -35 °C:n lämpötilassa. • Suojaa tuote ja akut tuleita äläkä altista niitä suoralle auringonvalolle tai korkeille lämpötiloille. • Jos tuote kuumenee epätavallisen paljon, siitä tulee hajua, se muuttaa väriä tai jos lataaminen kestää tavallista pidempään, lopeta tuotteen käyttö ja lataaminen ja ota yhteyttä Philipsiin. • Älä laita tuotteita ja niiden paristoja tai akkuja mikroaaltouuneihin tai induktioillesille. • Älä avaa, muuta, puhkaise, vahingoita tai pura tuotteita tai akkuja, sillä tämä saattaa aiheuttaa niiden ylikuumentumisen tai myrkyllisiä tai vaarallisia vuotoja niistä. Älä aiheuta akkuihin oikoskulkua, yllätilaa niitä tai lataa niitä käänteisesti. • Jos paristot tai akut ovat vahingoittuneet tai ne vuotavat, vältä paristo- tai akkunesien joutumista iholle tai silmiin. Jos näin kuitenkin käy, huuhtele iho tai silmät välittömästi runsaalla vedellä ja hakeudu lääkärin.

Sähkömagneettiset kentät (EMF)

Tämä Philips-laite vastaa kaikkia sähkömagneettisia kenttiä (EMF) koskevia standardeja ja säännöksiä.

Tuki

Kaikki kaikkisa tuotetekniasioissa ja lue usein kysytty kysymykset osoitteesta www.philips.com/support.

Kierrätys

Tämä merkki tarkoittaa sitä, että sähkölaitteita ja akkuja ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana (kuva 3). • Noudata oman maasi sähkölaiteiden ja akkujen kierrätystä ja hävittämistä koskevia sääntöjä.

Sisäisen ladattavan akun poistaminen

Välitteutun ammittailleen on poistettava sisäinen ladattava akku, kun laite heitettään pois. Varmista ennen akun poistamista, että laite on irrotettu pistorasiasta ja että akku on täysin tyhjä.

Huolehdi tarvittavista työkaluista, kun käsittelet laitteen vaivameen tarvittavia työkaluja ja hävität akun.

Kun käsittelet paristoja tai akkuja, varmista, että kätesi, tuote ja paristot tai akut ovat kuivia.

| |
|--|
| |
| Jotta paristoissa tai akkuissa ei niiden poistamisen jälkeen pääse vahingossa syntymään oikoskulkua, älä anna pariston tai akun liittimen koskettaa metalliesineitä (esim. kelloita, hiussolkia tai sormuksia). Älä kaari paristoja tai akkuja alumiinifoljoi. Teeppaa pariston tai akun liittimet tai laita paristot tai akut muovisuippuiin ennen niiden hävittämistä. |
| |

- Tarkista, onko laitteen koteloissa ruuveja. Jos on, irrota ne.
- Irrota muut ruuvit, paneelit tai laitteen osat, kunnes näit piirikonin ja akun.
- Poista akku.

| |
|----------------|
| |
| Svenska |
| |

Viktig säkerhetsinformation

Använd endast produkten för dess avsedda syfte. Läs den här viktiga informationen noggrant innan du använder apparaten och dess batterier och tillbehör. Spara det här häftet för framtida bruk. Felaktig användning kan leda till fara eller allvarliga skador. Alla tillbehör kan medföra olika modeller.

Varning

• För att ladda produkten, använd endast en certifierad säkerhetsförsörjningsenhet för extra låg spänning (SELV) med utgångseffekt 5 V, ≥ 1 A. För säker laddning i en fuktig miljö (t.ex. i ett badrum), använd endast en IPX4 (stänksäker) försörjningsenhet. En lämplig försörjningsenhet (t.ex. Philips HQ87) finns tillgänglig via www.philips.com/support. Om du behöver support för att hitta rätt USB-försörjningsenhet, kontakta Consumer Care Center i ditt land (se den internationella garantiboken för kontakttuppgifter). Användning av en icke-certifierad försörjningsenhet kan orsaka faror eller allvarliga skador. • Håll USB-kabel, USB-näthen och laddningsstativ (om de finns) torra (Bild 1). • Apparaten är vattentät (Bild 2). Den kan användas både i badet och duschen och kan rengöras under vattenkranen. Av säkerhetsskäl kan apparaten därför endast användas svaddlös. • Den här apparaten kan användas av barn från 8 år och uppåt och av personer med olika funktionshinder, eller som inte har kunskap om hur apparaten används, så länge de övervakas och får anvisningar om säker användning och förstår vilka risker som föreligger. Barn ska inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll ska inte utföras av barn utan övervakning. • Andra inte nådataptern. • Använd inte strömförsörjningsenheten i eller i närheten av vägguttag där det finns en elektrisk luffrenare eftersom detta kan ge upphov till permanenta skador på strömförsörjningsenheten. • Använd inte en skadad apparat. Byt ut skadade delar mot nya delar från Philips. • Av hygieniska skäl bör apparaten endast användas av en person. • Koppla ur apparaten före rengöring med vatten. • Använd endast kallt eller lummigt vatten för att rengöra apparaten. • Använd aldrig tvål, tvål, skursvampar, slipande rengöringsmedel eller frätande vätskor för att rengöra enheten. • Max. ljudnivå: Lc = 69 dB (A) • Vatten kan droppa från uttaget i botten av apparaten när du sköljer av den. Det är normalt och inte farligt, eftersom all elektronik är inpackslad i en sluten del inuti apparaten. • Använd endast tillbehör eller förbrukningsartiklar från Philips. • Ladda, använd och förvara produkten i temperaturer mellan 10 °C och 35 °C. • Utsätt inte produkten eller batterierna för eld och utsätt dem heller inte för direkt solljus eller för höga temperaturer. • Slutå använda och ladda produkten om den blir normalt varm, luktar, ändrar färg eller om det tar längre tid än vanligt att ladda den. Kontakta även din lokala Philips-återförsäljare. • Placera inte produkten eller batterierna i mikrovågsugnar eller på induktionsplattor. • För att förhindra att batterierna värms upp eller avger giftiga eller farliga åmnen ska du inte öppna, ändra, sticka hål på, skada eller ta isär produkten eller batterierna. Kortslut inte och overladda inte batterierna och ladda inte batterierna med omvänd polaritet. • Undvik kontakt med huden eller ögonen om batterierna är skadade eller läcker. Skölj omedelbart med rikligt med vatten och kontakta läkare in detta händer.

Elektronmagnetiska fält (EMF)

Den här Philips-apparaten uppfyller alla tillämpliga standarder och regler gällande exponering av elektromagnetiska fält.

Support

All produktsupport, till exempel vanliga frågor, hittar du på www.philips.com/support.

Ätervinning

• Den här symbolen betyder att elektriska produkter och batterier inte får slängas bland hushållsavfallet (Bild 3). • Följ ditt lands regler för återvinning av elektriska produkter och batterier. **Ta bort det inbyggda, laddningsbara batteriet** Det inbyggda, laddningsbara batteriet får bara tas bort av en kvalificerad tekniker när apparaten kasseras. Se till att apparaten inte är ansluten till eluttaget och att batteriet är helt tomt innan du tar ut det.

Vida nödvändiga säkerhetsåtgärder när du använder verktyg för att öppna apparaten och när du kasserar det laddningsbara batteriet.

Se till att händerna, produkten och batterier är torra när du hanterar batterierna.

Lät inte batteriernas poler komma i kontakt med metallföremål (t.ex. mynt, hårspännan eller ringar) efter borttagning för att förhindra kortslutning. Linda inte i batterier i aluminiumfolie. Tejpa batteri polerna eller lägg batterierna i en plastpåse innan du kasserar dem.

- Kontrollera om det finns skrurar i apparatens hölje. Ta i så fall bort dem.
- Ta bort eventuella yttre ligare skrurar, paneler eller delar från apparaten tills du ser monterkretet med det laddningsbara batteriet.
- Ta ut det laddningsbara batteriet.

Vieta növdvändiga säkerhetsåtgärder när du använder verktyg för att öppna apparaten och när du kasserar det laddningsbara batteriet.

Se till att händerna, produkten och batterier är torra när du hanterar batterierna.

Lät inte batteriernas poler komma i kontakt med metallföremål (t.ex. mynt, hårspännan eller ringar) efter borttagning för att förhindra kortslutning. Linda inte i batterier i aluminiumfolie. Tejpa batteri polerna eller lägg batterierna i en plastpåse innan du kasserar dem.

- Kontrollera om det finns skrurar i apparatens hölje. Ta i så fall bort dem.
- Ta bort eventuella ytterligare skrurar, paneler eller delar från apparaten tills du ser monterkretet med det laddningsbara batteriet.
- Ta ut det laddningsbara batteriet.

| |
|----------------|
| |
| Türkçe |
| |

Önemli güvenlik bilgileri

Ürünü sadece kullanın amacına göre kullanın. Ürünü, bataryalarını ve aksesuarlarını kullanmadan önce bu önemli bilgileri dikkatlice okuyun ve gelecekte bakımamak üzere saklayın. Yanlış kullanım, tehlikelere veya ciddi yaralanmalara yol açabilir. Cihazla birlikte verilen aksesuarları ürünleri göre farklılık gösterebilir.

Yarı

• Ürünü şarj etmek için sadece orijini ve 5 V, ≥ 1 A cıkş değeriene şarj bir ekstra düşük güvenli gerilimli (SELV) besleme ünitesi kullanın. Nemli bir ortamda (ör. banyo) güvenli bir şekilde şarj etmek için sadece bir IPX4 (sicramaya karşı korumalı) besleme ünitesi kullanın. Uygun bir besleme ünitesiini (ör. Philips HQ87) www.philips.com/support adresinde bulabilirsiniz. Doğru USB besleme ünitesini bulma konusunda desteğe ihtiyacınız olursa ulküzenizeki Müstери Hizmetleri Merkezi ile iletişime geçin (iletişim bilgileri için uluslararası garanti belgesine göz atın). Orijinal olmayan bir besleme ünitesi kullanmak, tehlikelere veya ciddi yaralanmalara yol açabilir. • USB kablosunu, USB besleme ünitesinin şarj standını (verilemiş) kuru tutmaya özen gösterin (Sek. 1). • Bu cihaz su geçirmezdir (Sek. 2). Banyo ve duşa kullanılmaya ve musluk altında temizlemeye uygundur. Cihaz güvenliken nedeniyle yalnızca kablosuz olarak kullanılabilir. • Bu cihazın 8 yaşın üzerindeki çocuklar ve fiziksel, motor ya da zihinsel becerileri gelişmemiş veya bilgisi ve tecrübesi olmayan kişiler tarafından kullanılmı sadece bu kişilerin nezaretinden sorumlu kişilerin bulunması veya cihazın güvenli kullanım talimatlarının bu kişilere sağlanması ve olası tehlikelerin alınması durumunda mümkündür. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Temizlik ve kulancılı bakımı gözetim olmadan çocuklar tarafından yapılamamalıdır. • Besleme ünitesinde değışiklik yapmayın. • Besleme ünitesiini, üniteyi telafisi mümkün olmayan hasarlaradan korumak için elektrikli oda spray'i içereceklerinde ya da bunların yakınında kullanmayın. • Hasar görenmiş cihazları kullanmayın. Hasar görenmiş parçaları yeni Philips parçalarla değıştirin. • Hijyen nedeniyle cihazı sadece bir kişi kullanmalıdır. • Suyla temizledikten önce cihazın fişini çekin. • Cihazı temizlemek için sadece soğuk veya ılık su kullanın. • Cihazı temizlemek için kesinlikle basmalı hava, ovalama, bezleri, aşındırıcı temizlik ürünleri ya da zarar verici sıvılar kullanmayın. • Durularkan cihazın alt kısmındaki soketten su damlayabilir. Bu durum normaldir ve cihaz içindeki tüm elektronik parçalar su geçirmez bir güç ünitesi için yerleştirildiğinden tehlike teşkil etmez. • Yalnızca Philips tarafından üretilmiş aksesuarlar ve sarf malzemeleri kullanın. • Ürünü 10 °C ile 35 °C arası sıcaklıklarda şarj edin ve saklayın. • Ürün ve pilleri atesten uzak tutun, doğrudan güneş ışığına veya yüksek sıcaklığa maruz bırakmayın. • Ürün aşırı ısına veya üründen koku gelirse, renk değıştirirne ya da şarj işlemi her zamankinden daha uzun süresü sürün kullanmayı bırakıp Philips ile iletişime geçin. • Ürünü ve pillerini mikrodalga fırına ya da endüstriyel üşitme üşitesine kullanmayın. • Pillerin ısıtılması veya zehirli ya da tehlikeli madde açğa çikarmasını önlemek için ürünü veya pilli delmeyin, sökmeyin, değışiklik yapmayın ve hasar görmemesini sağlayın. Pillerle kısa vedere, aşırı yüklenme veya tersine yüklemeye yapmayın. • Hasarlı veya zıdklenen pillerin cilde ya da göbeğinde herhangi bir değişim dikkat edin. Bu durum, elektrik kaybetme temas yerini süsle iyice yıkayın ve bir doktora başvurun.

Elektrromanyetik alanlar (EMF)

Bu Philips cihaz, elektromanyetik alanlara ilişkin geçerli tüm standartlara ve düzenlemelere uygundur.

Destek

Sık sorulan sorular gibi ürünle ilgili tüm destek konuları için lütfen www.philips.com/support adresini ziyaret edin.

Geri dönüşüm

• Bu simge, ürün ve pillerin normal atıtkılarıyla birlikte atılmaması gerektiğini belirtir (Sek. 3). • Ülkenize elektrikli ürün ve pillerin ayrı olarak toplamasına ilişkin yürürlükte olan yönetmeliklere izleyin.

Dahili şarj edilebilir pili çıkarma

Çihaz atıldığında, dahili şarj edilebilir pilin yalnızca bir uzman tarafından çıkarılması gerekir. Pili çıkarmadan önce cihaz prizden çıkarıldığında ve pili tamamen boş olduğundan emin olun.

Cihaz açmak için araçlar kullanırken ve şarj edilebilir pili çöpe atarken tüm gerekli güvenlik önlemlerini alın.

Pillerle dokunmadan elderinizi, ürünü ve pillerin kuru olmasına dikkat edin.

Çıkarıldıktan sonra pillerin kazara kısa devre yapmasını önlemek için pili üzerindeki terminalerin metal nesnelere (buzakı para, toka, yüzük vb.) temas ettirmesine çok dikkat edin. Pilleri aluminyum folyoya sarmayın. Atmadan önce pili terminalerinin bantla kapatın veya pilleri plastik torbaya koyun.

- Cihazın muhafazasında vida olup olmadığını kontrol edin. Varsa, bu vidaları çıkartın.
- Şarj edilebilir pille birlikte baskı veya kartını görene kadar cihazdaki ek vidaları, panelleri veya parçaları sökün.
- Şarj edilebilir pili çıkarın.

| |
|----------------|
| |
| Ελληνικά |
| |

Σημαντικές πληροφορίες για την ασφάλεια

Να χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο για τον σκοπό που προορίζεται. Διαβάστε αυτές τις σημαντικές πληροφορίες προσεκτικά πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, τις μπαταρίες και τα παρελκομικά του και φυλάξτε τις για μελλοντικές αναφορές. Η κατάλληλη μεταχείριση του και οι κινδύνους ή οι σοβαροί τραυματισμοί. Τα παρελκομμένα παρελκομμένα μπορεί να διαφέρουν για διαφορετικά προϊόντα.

Προειδοποίηση

• Για να φορτίσετε το προϊόν, να χρησιμοποιήσετε αποκλειστικά πιστοποιημένο τροφοδοτικό επιπέδων χαμηλής τάσης ασφαλείας (SELV) με ονομαστική τιμή εόδου 5 V, ≥ 1 A. Για ασφαλή φόρτιση σε περιβάλλον με υγρασία (π.χ. σε λουτρό), να χρησιμοποιήσετε μόνο (αδιάβροχο) τροφοδοτικό IPX4. Ένα κατάλληλο τροφοδοτικό (π.χ. Philips HQ87) διατίθεται μέσω της διεύθυνσης www.philips.com/support. Εάν χρειάζεστε βοήθεια για να βρείτε το σωστό τροφοδοτικό USB, επικοινωνήστε με το Τμήμα Εξυπηρέτησης Καταναλωτών στη χώρα σας (βλέπε το φυλλάδιο διευθύνσεων επαγωγής για τα στοιχεία επικοινωνίας). Η χρήση μη πιστοποιημένου τροφοδοτικού μπορεί να προκαλέσει κινδύνους, σοβαρούς τραυματισμούς. • Διατηρείτε το καλώδιο USB, το τροφοδοτικό USB και τη βάση φόρτισης (έαν παρέχεται) στεγνά (Εικ. 1). • Αυτή η συσκευή είναι αδιάβροχη (Εικ. 2). Είναι κατάλληλη για χρήση στο μπάνιο ή το ντους και για καθαρισμό κάτω από τη βρύση. Για λόγους ασφαλείας, η συσκευή μπορεί επομένως να χρησιμοποιηθεί χωρίς κερως καλώδιο. • Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω, καθώς και από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή χωρίς εμπειρία και γνώση, με την προϋπόθεση ότι η χρησιμοποίηση υπό επίβλεψη ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή της χρήση και ότι κατανοούν τους σχεζόμενους κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίχουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από το χρήστη δεν θα πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά που δεν εποπτεύονται. • Μην κάνετε τροποποιήσεις στο τροφοδοτικό. • Μην συνδέετε το τροφοδοτικό σε επιτοιχίες πρίζες στις οποίες έχουν τοποθετηθεί αποσπώματικό χώριου και μην το χρησιμοποιείτε κοντά σε τέτοιες πρίζες, για να αποτρέψετε την πρόκληση ανεπιθύμητης βλάβης στο τροφοδοτικό. • Μη χρησιμοποιείτε συσκευή που έχει υποστεί βλάβη. Αντικαταστήστε τα φαρμαμένα εξαρτήματα με νέα εξαρτήματα της Philips. • Για λόγους ασφαλείας, μόνο ένα άτομο θα πρέπει να χρησιμοποιεί τη συσκευή. • Αποσυνδέετε τη συσκευή από την πρίζα πριν την καθαρίσετε με νερό. • Να καθαρίζετε τη συσκευή μόνο με κρύο ή χλιαρό νερό. • Μην καθαρίζετε ποτέ τη συσκευή με πεπιεσμένο αέρα, συμπύκνω αφοφυρακία, σκληρά καθαριστικά ή υγρά. • Μέγιστο επίπεδο θερμību: Lc = 69 dB(A) • Όταν ξεπλύνετε τη συσκευή, μπορεί να στάξει νερό από την υποδοχή στο κάτω μέρος της. Αυτό είναι φυσικό λόγω του σχεζμένου, καθώς όλα τα ηλεκτρικά κυκλώματα είναι ενσωματωμένα σε σφραγισμένη μονάδα τροφοδοσίας μέσα στη συσκευή. • Χρησιμοποιήστε μόνο γνήσια αξεσουάρ ή αναλώσιμα της Philips. • Φορτίστε, χρησιμοποιήστε και αποθηκεύτε το προϊόν σε θερμοκρασία μεταξύ 10 °C και 35 °C. • Διατηρήστε το προϊόν και τις μπαταρίες μακριά από τη φωτιά και μην τα αφήντε εκτεθειμένo στο άμεσο ηλιακό φως ή σε υψηλές θερμοκρασίες. • Εάν το προϊόν υπερθερμαίνεται ασυνήθιστα ή αναβεί οση, αλλάξει χρώμα ή εάν η φόρτιση διαρκεί περισσότερο από το συνηθισμένο, σταματήστε την χρήση και τη φόρτιση του προϊόντος και επικοινωνήστε με τη Philips. • Μην τοποθετείτε τα προϊόντα και τις μπαταρίες τους σε φούρνους μικροκυμάτων ή σε επαγωγικό τύπου φούρνους. • Μην ανοίγετε, μην κάνετε μεταρροές, μην τρυπάτε, μην προκαλείτε ζημιές ή αποσυρμολογείτε το προϊόν ή την μπαταρία για να αποτρέψετε οι μπαταρίες να ξεαεθούν ή να εκλύσουν τοξικές ή επικινδύνες ουσίες. Μην θραχυκκλώνετε, υπερφορτώνετε ή αλλάζετε την πολικότητα ή τις μπαταρίες. • Εάν οι μπαταρίες έχουν πάθει βλάβη ή παρουσιάουν διαρροή, αποφυγέτε την επαφή με το δέρμα ή τα μάτια. Εάν συμβεί κάτι τέτοιο, ξεπλύνετε αμέσως με νερό και ζητήστε ιατρική βοήθεια.

Ηλεκτρομαγνητικά πεδία (EMF)

Αυτή η συσκευή Philips συμμορφώνεται με όλα τα ισχύοντα πρότυπα και τους κανονισμούς σχετικά με την έκθεση απ ηλεκτρομαγνητικά πεδία.

Υποστήριξη

Για ο,τιδήποτε αφορά στην υποστήριξη προϊόντων, όπως συχνές ερωτήσεις, επισκεφθείτε τη διεύθυνση: www.philips.com/support

Ανακύκλωση

• Αυτό το σύμβολο δηλώνει ότι τα ηλεκτρικά προϊόντα και οι μπαταρίες δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα συνηθισμένα οικιακά απορρίματα (Εικ. 3). • Ακολουθήστε τους εγχειρίους κανονισμούς για την ξεχωριστή συλλογή ηλεκτρικών προϊόντων και μπαταριών.

Αφαίρεση ενσωματωμένης εταναφορτζόζουμενης μπαταρίας

Η ενσωματωμένη εταναφορτζόζουμενη μπαταρία πρέπει να αφαιρεθεί μόνο από ειδικωμένο επαγγελματία στον απορρίπτεται η συσκευή. Πρωτο αφαιρέστε την μπαταρία, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει αποσυνδεδεί από την πρίζα και ότι η μπαταρία είναι πλήρως αποφορτισμένη.

Όταν χρησιμοποιείτε εργαλεία για να ανοίξετε τη συσκευή και όταν απορρίψετε την εταναφορτζόζουμενη μπαταρία, να λαμβάνετε τις απαραίτητες προφυλάξεις ασφαλείας.

Κατά το χειρισμό μπατα



Philips **Important safety information**

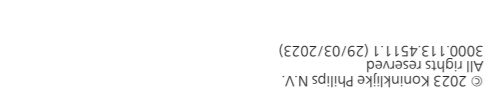
Only use the product for its intended purpose. Read this important information carefully before you use the product and its batteries and accessories, and save it for future reference. Use of the product may cause serious injuries. Accessories supplied may vary for different products.

Warning

• To charge the product, only use a certified safety extra low voltage (SELV) supply unit with output rating 5 V, ≥ 1 A. For safe charging in a moist environment (e.g. in a bathroom), only use an IPX4 (splash-proof) supply unit. A suitable supply unit (e.g. Philips HQ87) is available via www.philips.com/support. If you need support finding the correct USB supply unit, contact the Consumer Care Center in your country (see the international warranty leaflet for contact details). Using a non-certified supply unit may cause hazards or serious injuries.
• Keep the USB cable, the USB supply unit and the charging stand (if provided) dry (Fig. 1).
• This appliance is waterproof (Fig. 2). It is suitable for use in the bath or shower and for cleaning under the tap. For safety reasons, the appliance can therefore only be used without cord.
• This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
• Do not modify the supply unit.
• Do not use the supply unit or near wall sockets that contain an electric air freshener to prevent irreparable damage to the supply unit.
• Do not use a damaged appliance. Replace damaged parts with new Philips parts.
• Because of hygiene, only one person should use the appliance.
• Unplug the appliance before cleaning it with water.
• Only use cold or lukewarm water to clean the appliance.
• Never use compressed air, scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids to clean the appliance.
• Maximum noise level: Lc = 69 dB(A)
• Water may drip from the socket at the bottom of the appliance when you rinse it. This is normal and not dangerous because the appliance is enclosed in a sealed powder unit inside the appliance.
• Only use original Philips accessories or consumables.
• Charge, use and store the product at a temperature between 10 °C and 35 °C.
• Keep product and batteries away from fire and do not expose them to direct sunlight or high temperatures.
• If the product becomes abnormally hot or smelly, changes color or if charging takes longer than usual, stop using the appliance, do not touch contact Philips.
• Do not place products and their batteries in microwave ovens or on induction cookers.
• Do not open, modify, pierce, damage or dismantle the product or battery to prevent batteries from heating up or releasing toxic or hazardous substances. Do not short-circuit, overcharge or reverse charge batteries.
• If batteries are damaged or leaking, avoid contact with the skin or eyes. If this occurs, immediately rinse well with water and seek medical care.



2000T 13 1151P 1 000E / 2020 KKK01PHI Philips



• To charge the product, only use a certified safety extra low voltage (SELV) supply unit with output rating 5 V, ≥ 1 A. Ohutus laadimise kasutamise niiskes keskkonnas (nt vannitoas) kasutage ainult IPX4 (pritsmistekkind) toiteploki. Sobiva toiteploki (nt Philips HQ87) saate omandada veebilehelt www.philips.com/support/ta. Kui vajate abi õige USB-toiteploki leidmiseks, võtke ühendust oma riigi klientideiniduskeskusega (nt kontaktandmeid rahvusvahelise garantii lehel). Sertifitseerimata toiteploki kasutamine võib olla ohtlik või põhjustada tõsiseid vigastusi.
• Hoidke USB-kaabel, USB-toiteplokk ja laadimisalust niiskes keskkonnas (näiteks vannitoas) kasutamast.
• Ärge kasutage nädal või kauem (joon 2). Sobib kasutamise vannis või duši all ning puhastamiseks kraani all. Ohutuse tagamiseks saab epilatoorit vaid juhtemata kasutada.
• Sedad seadid võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ning füüsiliselt puuetel ja vaimuhäiretega isikud või isikud, kellel puuduvad kogemused ja teadmised, kui neid valvatakse või neile on antud juhendid seadme ohutuse kasutamise kohta ja nad mõistavad sellega seotud ohte. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Ärge laske lastel seadet järelevalveta puhastada ja hooldada.
• Ärge toiteplokki muutke.
• Toiteploki pöördumatu kahjustamise vältimiseks ärge kasutage seda sellises pistikupesas või sellise pistikupesaga lähedal, mis sisaldab elektrilist õhuvarustust.
• Ärge kasutage kahjustunud seadet. Asendage kahjustunud osad uude Philipsi osadega.
• Hügieenilist kaalulust peaks seadet kasutama ainult üks isik.
• Enne veega puhastamist võtke seade elektrivõrgust välja.
• Kasutage seadme puhastamiseks ainult külma või leiget vett.
• Ärge kunagi kasutage seadme puhastamiseks ühikuid, kuurimiskõsku, abrasiivseid puhastusvahendeid ega sööbivat vedelikku.
• Maksimaalne mürastrate: Lc = 69 dB(A).
• Loputamise ajal võib seadme põhjal olevast pesast vett tilkuda. See on normaalne ega ole ohtlik, sest kogu elektroonika on seadme sees olevas hermeetiliselt suletud toiteallikas.
• Kasutage ainult Philipsi originaalvarustust või kabinivõrkeid ja Laadige, kasutage ja hoolitsege toote temperatuuril 10–35 °C.
• Hoidke toote ja akud eemal teest ja ärge jätke neid otseste päikesevalguse või kõrge temperatuuri kätte.
• Kui toode läheb ebatavaliselt kuumaks või eritab ebatavalist lõhna, muudab värvi või kui laadimine võtab tavapärasest kauem aega, lõpetage toote kasutamine ja laadimine ning võtke tehnikasid appi.
• Nepärastoidet barošānas bloku, abrasiivsed mikrolaineahju või induktsioonpliidile.
• Akude kuumenemise või mürgiste või ohtlike aineate vabanemise vältimiseks ärge toodet ega akusid avage, muutke, augustage, kahjustage ega võtke osadeks lahti.
• Ärge akusid lahustage, ütle laadige ega laadige pööratud polaarsusega.
• Käsitlustud või lekkinute akusid korral viältage nende kokkupurent naha või silmadega. Kui see peaks juhtuma, siis loputage viivitamata rohke veega ja pöörduge arsti poole.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Support

For all product support such as frequently asked questions, please visit www.philips.com/support

Recycling

This symbol means that electrical products and batteries shall not be disposed of with normal household waste (Fig. 3).
• Follow your country's rules for the separate collection of electrical products and batteries.

Removal of built-in rechargeable battery

To built-in rechargeable battery should be removed by a qualified professional when the appliance is discarded. Before removing the battery, make sure that the appliance is disconnected from the wall socket and that the battery is completely empty.

Take any necessary safety precautions when you handle tools to open the appliance and when you dispose of the rechargeable battery.

When you handle batteries, make sure that your hands, the product and the batteries are dry.

To avoid accidental short-circuiting of batteries after removal, do not let battery terminals come into contact with metal objects (e.g. coin hairpins, rings). Do not wrap batteries in aluminum foil. Tape battery terminals or put batteries in a plastic bag before you discard them.

- Check if there are screws in the housing of the appliance. If so, remove them.
- Remove any additional screws, panels or parts of the appliance until you see the printed circuit board with the rechargeable battery.
- Remove the rechargeable battery.

Čeština

Důležité bezpečnostní informace

Výrobek používejte pouze k účelu, ke kterému je určen. Před použitím výrobku a jeho baterií se prosíme přečíst si pečlivě všechny tyto příručky s důležitými informacemi a uchovávejte je pro budoucí použití. Nesprávné použití může být nebezpečné, v jeho důsledku může dojít k závažnému poranění. Dodané příslušenství se může pro různé výrobky lišit.

Varování

• K nabití výrobku použijte pouze certifikovaný napájecí jednotku bezpečného velmi nízkého napětí (SELV) s výstupním výkonem 5 V, ≥1 A. K bezpečnému nabití ve vlhkém prostředí (např. v koupelně) použijte vhodné napájecí jednotku IPX4 (odolnou proti spráskání vodě). Vhodnou napájecí jednotku (např. Philips HQ87) naleznete prostřednictvím stránky www.philips.com/support.
Potřebujete-li podporu při hledání správné napájecí jednotky USB, obraťte se na středisko péče o zákazníky společnosti ve své zemi (kontaktní údaje naleznete na mezinárodním stránce www.philips.com/support).
Používání necertifikované napájecí jednotky může vést ke vzniku nebezpečných situací nebo způsobit vážná zranění.
• Udržujte kabel USB, napájecí jednotku USB a nabíjecí podstavec (pokud byl dodán) v suchu (obr. 1).
• Tento přístroje je voděodolný (obr. 2). Je vhodný pro použití ve vaně nebo sprše a pro čištění pod tekoucí vodou. Přístroj lze proto z bezpečnostních důvodů používat pouze bez napájecího kabelu.
• Tento přístroj mohou používat děti od 8 let věku. Osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí jej mohou používat, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a pokud chápou souvislé rizika. Děti si s přístrojem nesmí hrát. Děti nesmí provádět bez dozoru čištění a užitelskou údržbu.
• Napájecí jednotku nikdy neupravujte.
• Nepoužívejte zdroj v zásuvce, ve které je zapojen elektrický osvětlovač vzduchu, ani v její blízkosti. Předjeďte tak nenapravitelné poškození zdroje.
• Nepoužívejte přístroj, pokud je poškozený. Poškozené součásti vyměňte za nové součásti Philips.
• Z hygienických důvodů by měla přístroj používat pouze jedna osoba.
• Před čištěním vodou přístroj vždy odpojte ze sítě.
• K čištění přístroje použijte pouze chladnou nebo vlažnou vodu.
• K čištění přístroje nikdy nepoužívejte stlačený vzduch, kovové žinky, abrazivní ani agresivní čisticí prostředky, jako je například benzín nebo aceton.
• Maximální hladina hluku: Lc = 69 dB(A).
• Při opláchnutí holičho strojek může z konektoru ve spodní části strojek kapat voda. Je to normální a nepředstavuje žádné nebezpečí, protože veškerá elektronika je uzavřena v izolované napájecí jednotce uvnitř přístroje.
• Používejte pouze originální příslušenství nebo společně materiál značky Philips.
• Výrobek nabíjete, uchovávejte a používejte při teplotě mezi 10 °C a 35 °C.
• Vyroba e baterie uchovávejte mimo dosah ohně a nevstavujte je přímému slunečnímu záření ani vysokým teplotám.
• Pokud se výrobek neobnormálně zahřeje, vydává zápach, změní barvu nebo pokud nabíjení trvá mnohem déle než obvykle, přestaňte výrobek používat nebo nabíjet a obraťte se na společnost Philips.
• Ošetřování výrobku ani její části nedělejte do mikrovlnné trouby ani na indukční sporáky.
• Výrobek ani baterie nesmíte otevřít, upravovat, propínat, poškozdit ani demontovat. Mohli byste tak způsobit přehřívání baterie nebo uvolnění toxických či nebezpečných látek.
Baterie nezkratujte, dobíjecí baterie nenabíjete přes limit ani je nenabíjete v obrácené polaritě.
• Pokud jsou baterie poškozené nebo nelichůtně vyhlídky, vyhněte se kontaktu takové baterie s kůží nebo očima. Pokud by k něčemu takovému došlo, příslušné místo oplachujte vodou a vyhleďte lékárníka pomocí.

Elektromagnetická pole (EMP)

Tento přístroj Philips odpovídá všem platným normám a předpísům týkajícím se elektromagnetických polí.

Podpora

Veškerou podporu k výrobkům, například nejčastější dotazy, naleznete na adrese na www.philips.com/support

Recyklace

• Tento symbol znamená, že elektrické výrobky a baterie nesmí být vyhazovány společně s ostatním odpadem. Používejte výrobky a jejich baterie vždy tak, jak je určeno v příručce. Použití výrobku v nevhodném prostředí může způsobit nebezpečnou situaci nebo způsobit vážná zranění. Dodané příslušenství se může lišit pro různé výrobky.

Vyjmutí vestavěného dobíjecího akumulátoru

Vestavěný dobíjecí akumulátor smí v případě likvidace výrobku vyjmut pouze kvalifikovaným odborníkem před vyjmutím akumulátoru ovláče. Zásady přístroj odpojen z elektrické zásuvky a zda je akumulátor zcela vybitý.

Při manipulaci s nářadím potřebným k otevření přístroje a při likvidaci akumulátoru dbejte vždy nezbytných bezpečnostních opatření.

Při manipulaci s bateriemi se ujistěte, že máte suché ruce a že výrobek i baterie jsou suché.

Zabráňte nežádoucímu zkratování baterií po jejich vyjmutí z výrobku: nedovole, aby se póly baterie dostaly do kontaktu s kovovými předměty (nůžky, sponky, prsteny). Nezabíjejte baterie do hliníkových fólií. Před likvidací pólů baterií jemně paskou nebo je umístíte do plastového sáčku.

- Zkontrolujte, zda se na krytu přístroje nacházejí šrouby. Pokud ano, odšroubte je.
- Demontujte jakékoli další šrouby, panely nebo díly přístroje, dokud nedovíte desku s plošnými spaji a akumulátorem.
- Vyjmete dobíjecí akumulátor.

Eesti

Tähtis ohutuseave

Kasutage toodet ainult ettenähtud otstarbel. Enne teote, selge aku ja toote kasutamise üldised juhised, kasutamisjuhised, ohutusjuhised eadspidamiseks alles. Vale kasutamine võib tekitada ohtlikke olukordi ja tõsised kahjustused. Kaasasolevad tarivid võivad erinevatel toodetel olla erinevad.

Hoiatus

• Toote laadimiseks kasutage ainult sertifitseeritud toiteväikesele (SELV) toiteploki väljundvõimsusega 5 V, ≥ 1 A. Ohutu laadimise tagamiseks niiskes keskkonnas (nt vannitoas) kasutage ainult IPX4 (pritsmistekkind) toiteploki. Sobiva toiteploki (nt Philips HQ87) saate omandada veebilehelt www.philips.com/support/ta. Kui vajate abi õige USB-toiteploki leidmiseks, võtke ühendust oma riigi klientideiniduskeskusega (nt kontaktandmeid rahvusvahelise garantii lehel). Sertifitseerimata toiteploki kasutamine võib olla ohtlik või põhjustada tõsiseid vigastusi.
• Hoidke USB-kaabel, USB-toiteplokk ja laadimisalust niiskes keskkonnas (näiteks vannitoas) kasutamast.
• Ärge kasutage nädal või kauem (joon 2). Sobib kasutamise vannis või duši all ning puhastamiseks kraani all. Ohutuse tagamiseks saab epilatoorit vaid juhtemata kasutada.
• Sedad seadid võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ning füüsiliselt puuetel ja vaimuhäiretega isikud või isikud, kellel puuduvad kogemused ja teadmised, kui neid valvatakse või neile on antud juhendid seadme ohutuse kasutamise kohta ja nad mõistavad sellega seotud ohte. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Ärge laske lastel seadet järelevalveta puhastada ja hooldada.
• Ärge toiteplokki muutke.
• Toiteploki pöördumatu kahjustamise vältimiseks ärge kasutage seda sellises pistikupesas või sellise pistikupesaga lähedal, mis sisaldab elektrilist õhuvarustust.
• Ärge kasutage kahjustunud seadet. Asendage kahjustunud osad uude Philipsi osadega.
• Hügieenilist kaalulust peaks seadet kasutama ainult üks isik.
• Enne veega puhastamist võtke seade elektrivõrgust välja.
• Kasutage seadme puhastamiseks ainult külma või leiget vett.
• Ärge kunagi kasutage seadme puhastamiseks ühikuid, kuurimiskõsku, abrasiivsed puhastusvahendeid ega sööbivat vedelikku.
• Maksimaalne mürastrate: Lc = 69 dB(A).
• Loputamise ajal võib seadme põhjal olevast pesast vett tilkuda. See on normaalne ega ole ohtlik, sest kogu elektroonika on seadme sees olevas hermeetiliselt suletud toiteallikas.
• Kasutage ainult Philipsi originaalvarustust või kabinivõrkeid ja Laadige, kasutage ja hoolitsege toote temperatuuril 10–35 °C.
• Hoidke toote ja akud eemal teest ja ärge jätke neid otseste päikesevalguse või kõrge temperatuuri kätte.
• Kui toode läheb ebatavaliselt kuumaks või eritab ebatavalist lõhna, muudab värvi või kui laadimine võtab tavapärasest kauem aega, lõpetage toote kasutamine ja laadimine ning võtke tehnikasid appi.
• Nepärastoidet barošānas bloku, abrasiivsed mikrolaineahju või induktsioonpliidile.
• Akude kuumenemise või mürgiste või ohtlike aineate vabanemise vältimiseks ärge toodet ega akusid avage, muutke, augustage, kahjustage ega võtke osadeks lahti.
• Ärge akusid lahustage, ütle laadige ega laadige pööratud polaarsusega.
• Käsitlustud või lekkinute akusid korral viältage nende kokkupurent naha või silmadega. Kui see peaks juhtuma, siis loputage viivitamata rohke veega ja pöörduge arsti poole.

• Proizvod punite, koristite i pohranite pri temperaturama između 10 °C i 35 °C.
• Proizvod i baterije držite podalje od vrućih površina i izvan polja sunčeve svjetlosti ili visokim temperaturama.
• Ako se proizvod neobičajeno zagrijava ili neobičajeno miriše, mijenja boju ili ako punjenje traje dulje nego inače, prekinite uporabu i punjenje proizvoda i obratite se tvrtki Philips.
• Proizvođe i njihove baterije ne stavljajte u mikrovlnne pećnice ili na indukcijske štednjake.
• Ako biste sprječavali zagrijavanje baterija ili ispuštanje toksičnih ili opasnih supstanci, proizvod ili bateriju nemojte otvarati, mijenjati, bušiti, oštećivati ili rastavljati. Nemojte kratko spojati, prekomjerno ili obrnuto puniti baterije.
• Ako su baterije oštećene ili cure, izbjegavajte njihov kontakt s kožom ili očima. Ako dode do kontakta, odmah dobro isperite vodom i potražite savjet ljekarnika.

Elektromagnetska polja (EMF)

Ovaj Philips uređaj sukladan je svim primjenjivim standardima i propisima koji se tiču izloženosti elektromagnetskim poljima.

Podrška

Program podrške za sve proizvode, kao što su često postavljana pitanja, pronaći ćete na web-mjestu www.philips.com/support

Recikliranje

• Ovaj simbol znači da se električni proizvodi i baterije ne smiju odlagati zajedno s uobičajenim kućanskim otpadom (Sl. 3).
• Postujte državne propise o zasebnoj prikupljanju električnih proizvoda i baterija.

Uklanjanje ugrađene punjive baterije

Prilikom odlaganja uređaja u otpad upražnjenu punjivu bateriju smije ukloniti samo kvalificirani stručnjak. Prije uklanjanja baterije uređaj morate isključiti iz zidne utičnice, a baterija mora biti potpuno prazna.

Poduzmite vsu sigurnosne mjere kad koristite alate za otvaranje uređaja i kad odlažete punjivu bateriju.

Vodite računa da vam, tijekom rukovanja baterijama, ruke, proizvod i baterije budu suhi.

Kako biste nakon uklanjanja izbjegli slučajni kratki spoj baterija, nemojte dopustiti da kontakti baterija dođu u dodir s metalnim predmetima (npr. nožići, uokosnice, prstenje). Baterije nemojte zamatati u aluminijsku foliju. Prije odlaganja baterija zalijepite im kontakte ili ih stavite u plastičnu vrećicu.

- Provjerite postoje li utiči u kućuju uređaju. Ako postoje, uklonite ih.
- Uklonite sve vodivie vjke, ploče ili dijelove uređaja dok ne ugledate niklanu ploču s punjivom baterijom.
- Izvadite punjivu bateriju.

| |
|-----------------|
| Latviesū |
|-----------------|

Svarīga informācija par drošību

Šo produktu izmanto tikai paredzētajam mērķim. Pirms produkta un tā bateriju un piederumu lietošanas rūpīgi izlasiet šo svarīgo informāciju un saglabāiet to turpmākai uzzišanai. Nepareiza lietošana var radīt riskus un smagus savainojumus. Komplektā iekļautie piederumi dažādiem produktiem var atšķirties.

Bridinājums

• Izstrādājuma uzlādei izmantojiet tikai sertificētu drošu ipaši zema sprieguma (Safety Extra Low Voltage – SELV) barošānas bloku ar izteiza jaudu 5 V, ≥ 1 A. Lai uzlāde būtu droša mīdri vidē (piemēram, vannas istabā), izmantojiet tikai sīkai IPX4 (līkstūraini) barošānas blokus. Papildinformāciju par piemērotu barošānas bloku (piemēram, Philips HQ87) skatiet tīmekļa vietnē www.philips.com/support. Ja jums ir nepieciešama palīdzība atrast pareizu USB barošānas bloku, sazinieties ar Philips klientu apkalpošanas centru savā valstī (kontaktinformāciju skatiet startlapa titiškās garantijas brošūrā).
• Nesertificēti barošānas bloki, kas nav izstrādāti aprūdei, var izraisīt barošānas bloku kontaktilgdnās vai blakus kontaktlīdzdm, karās pašāi ar lietvietos vai ir bijis lievietos elektriskās gaisa atsvaidzinātājās. Pretējā gadījumā var neatgriezeniski bojāt barošānas bloku.
• Nelietojiet bojātus ierīci. Nomainiet bojātās detaļas ar jaunām Philips detaļām.
• Ievērojiet higiēnu, ierīci jālieto tikai vienam cilvēkam.
• Pirms ierīces tīrīšanas ar ūdeni vai atvienojiet no elektrotīrklā.
• Lai tīrītu ierīci, lietojiet tikai aukstu vai remdenu ūdeni.
• Ierīces tīrīšanā nekad nelietojiet sapšpiesto gaisu, tīrīšanas sukli, abrazīvus tīrīšanas līdzekļus vai kodīgus šķidrums.
• Maksimālā trokšņa līmenis: Lc = 69 dB(A)
• Skālošanās laikā na ierīcēs apaKšādas esošās kontaktilgdnās var pīlet ūdens. Tā ir normāls parādība un nav bīstama, jo vus elektroniskie komponenti ir ietverti nobīvētā barošānas blokā ierīcēs iekšpusē.
• Izmantojiet tikai Philips oriģinālos piederumus vai palīgmateriālus.
• Uzlādējiet, lietojiet un glabājiēt izstrādājuma temperatūrā no 10 °C līdz 35 °C.
• Nenovietojiet produktu un baterijas ugus tūmāk, kā arī neglabājiēiet tos tiešu saules staru vai augstas temperatūras iedarbībā.
• Ja produkts pārīeku sakarst vai izdala smaku, mauna krāsu vai uzlāde notiek ilgāk nekā parasti, pārtrauciet produkta lietošanu un uzlādi, un sazinieties ar Philips.

• Izstrādājums un to baterijas nekad neīrkt mikroviļņu krāsnī vai uz indukcijas plītiem.
• Neatīviet, nepārveidojiēt, nekad nerīciet, nelabojājiēt vai neizmaiēt izstrādājuma vai bateriju, lai novērstu bateriju uzlādes, tīrīgu vai bīstamu vielu noplūdi. Neizraisiet īsslēgumu, nepārāļējiēt baterijas vai neviciēt to atgriezenisko uzlādi.
• Ja baterijas ir bojātas vai ja tām radusies noplūde, izvairīties no sakarses ar ādu vai acim. Ja tā tomer notiek, nekavējošies rūpīgi skalojiēt ar ūdeni un vārstiet pēc medicīniskās palīdzības.

Tugi

Kogu tootote koos korduma kippuvate kūsīmstuge laiate adressit www.philips.com/support

Taaskasutus

• Izstrādājuma uzlādeb, elktrotīkrotole vai akusid ei tohi vīsāt tavīstale olmežātmēte hulka (joon 3).
• Jārgērie oma rēri elektrotīkrotole ja akusie lahukogumist regulēervāde eeskīruj.

Elektromagnetvāldjam (EMF)

Kāesolvi Philips seade on vastavusē kogu elektromagnetvāldjam mōju alla satimist kāsieltevate standārdēte ja mārīstuge.

Tugi

Kogu tootote koos korduma kippuvate kūsīmstuge laiate adressit www.philips.com/support

Varbūtējais bojāgāšanās

• Izstrādājuma uzlādeb, elktrotīkrotole vai akusid ei tohi vīsāt tavīstale olmežātmēte hulka (joon 3).
• Jārgērie oma rēri elektrotīkrotole ja akusie lahukogumist regulēervāde eeskīruj.

Elektromagnētiskie lauki (EML)

Si Philips ierice atbilst visiem piemērojamiem standartiem un noteikumiem, kas attiecas uz elektromagnētisko lauku iedarbību.

Atpalsts

Lai iegūtu informāciju par visu produktu atpalstu, piemēram, bieži uzdotos jautājumus, lūdz, apmeklējiet vietni www.philips.com/support

Otrveidīgie parārdēte

• Šis simbols nozīmē, ka elektriskos produktus un baterijas nedrīkst likviet kopā ar pārējiem atkritumiem (B att.).
• Ievērojiet vietējos noteikumus par elektrisko produktu un bateriju savākšanu.

Iebūvētā uzlādējama akumulatora izņemšana

Ja paredzēts atvienot no ierīces, iebūvētā uzlādējama akumulatora vāgy izņemiet tikai kvalificēts speciālists. Pirms akumulatora izņemšanas parīcinieties, vai ierīce ir atvienota no sienas kontaktlīdzdm un akumulators ir pilnībā tukšs.

Ievērojiet nepieciešamos piesardzības pasākumus, kad lietojat ierīces atvēršanas rīkus un likvidējat uzlādējamo akumulatoru.

Rīkojiet ar baterijām, parīcinieties, ka gan jūsu rīkus, gan arī izstrādājuma u baterijas ir sausi.

Lai pēc bateriju izņemšanas tās nerastos īsslēgums, nelaijiet bateriju kontaktiem saskārties ar metāla priekšmetiem (piem., monētām, matu sprādēm, gredzeniem). Neiļietiet baterijas alumīnija folijā. Pirms salīmāt baterijas spaiļos ar līmlentā vai ievietojiet baterijas plastmasas maiņā.

- Pārbaudiet, vai ierīces korpusā nav skrūvju. Ja ir, izņemiet tās.
- Izskrūvējiet arī citas skrūves un noņemiet visu paneļu vai daļas, līdz esdat shēmas plāti ar uzlādējamo akumulatoru.
- Izņemiet uzlādējamo akumulatoru.

Lietuviškai

Svarbi saugos informacija

Produkta naudokite tik numatyjamam tikslui. Prieš naudojimą produkta ir akumulatorius turi praeidau ai didžiai perskytinkite šią svarbią informaciją ir laikykitės visų nurodymų bei patarimų, kaip išvengti neįsitvikių situacijų arba rimti sužeidimai. Teikiami priedai skirtingiems produktams gali skirtis.

Ispėjimas

• Noredami įkrauti produkta, naudokite tik sertifikuotą įtėmumo šaltinį (daugiau informaciją patikrinkite internetinėje svetainėje www.philips.com/support).
• Išvengite kontakto su vandeniu, kuruje yra elektros energija, ugnies ar agresyvių cheminių medžiagų.
• Jei reikia pagalbos gaunt tinka mą USB maitinimo blokā, susisiekiite su „Philips“ klientų aptarnavimo centru savo šalyje (kontaktinius duomenis žr. tarpautines garantijos lankstnukū). Naudojant nesertifikuotą maitinimo blokā gali kilti pavojų ar galima sunkiai susižaloti.
• Laikykite USB kabeli, USB maitinimo blokā ir įkrovimo stovė (jei yra) sausius (pav. 1).
• Šis prietaisas atpaustu vandeniui (pav. 2). Ji galima naudoti vonioje ar duše ir vėly du vandens srove iš čiaupo. Todėl saugumo sumetimais prietaisą galima

naudoti tik be laido.
• Šį prietaisą gali naudoti 8 metų ir vyresni vaikai bei asmenys, kurių fiziniai, jutimo ir protiniai gebėjimai yra mažesni, arba su trimis reikiama priežiūra, jei jie prižiūrimi arba jiems pateiktas instrukcijos, kaip saugiai naudotis prietaisu, ir jei jie suprant, kokie yra susiję pavojai. Neleiskite vaikams žaisti su šiuo prietaisu. Neleiskite vaikams be priežiūros valyti ar atlikti priežiūrą.
• Nemodifikuokite maitinimo šaltiso.
• Neljunkite maitinimo bloki į sieninius išėjus, kuriuose yra arba buvo elektrinis oro gaiviklis, ir netoli jų, kad išvengtumėte nepatissimo maitinimo bloko sugadinimo.
• Nenaudokite sugadinto prietaiso. Pakaiskite sugadintas dalis naujomis „Philips“ dalimis.
• Dėl higienos priežasčių prietaisą naudoti turėtų tik vienas žmogus.

• Atjunkite prietaisą prieš valydami jį vandeniu.
• Valdymui prietaisą naudokite tik šaltu ar šiltesniu vandeniu.
• Niekada nevaičkite prietaiso susižūstę oru, šveistukais, abrazyviais valikliais ar agresyviais skysčiais.
• Maksimalus triukšmo lygis: Lc = 69 dB(A)
• Plaustant prietaisą vanduo gali lašėti pro lizdą prietaiso apačioje. Tai normalu ir nepavojinga, nes visa elektronika uždaryta sandariame maitinimo bloke prietaiso viduje.
• Naudokite tik originalius „Philips“ priedus ar eksploatacines medžiagas.
• Kraikite, naudokite ir laikykite produkta ne žemesnėje kaip 10 °C ir ne aukštesnėje kaip 35 °C temperatūroje.
• Laikykite produktą ir akumulatorius toliau nuo ugnies bei vietose, kur nėra tiesioginis saulės šviesos ar aukštos temperatūros.
• Jei produkats tampa neįprastai karštas arba jaudiamas kvapas, pasiekičia spalva arba įkrovimas trunka ilgiau nei turėtų, nustokite naudoti ir ikrauti produktą bei kreipkitės į „Philips“.
• Produktų ir jų baterijų nedėkite į mikrobangų krosnelės arba indukcines virykles.
• Neatidarykite, nemodifikuokite, nepauijstykite, nesugadinokite ir neiškinkite produkto ar baterijos, kad išvengtumėte pavojingų perkaitimo arba toksiinių ir pavojingų medžiagų pasklidimo. Uždarykite, kad netyčia nepasiektumėte akumulatorius nebūtinai jungimo, perkrovimo arba atvirtkimio krovimo.
• Jei baterijos pažėistos arba teka, venkite

prize de perete care sunt conectate la un aparat electric de împresărate a aerului, pentru a preîntâmplina deteriorarea încălzii a unității de aer condiționat.
• Nu folosiți niciodată un aparat deteriorat. Înlocuiți piesele deteriorate cu piese Philips noi.
• Din motive de igienă, aparatul trebuie folosit de o singură persoană.
• Scoateți aparatul din priză înainte de a-l curăța sau sări.
• Nu folosi niciodată aer comprimat, butelii de aer sau spray-uri.
• Nu utilizați apă caldă sau lichide agresive pentru a curăța aparatul.
• Nivel maxim de zgomot: Lc = 69 dB(A)
• Este posibil să se scurgă apă din mufa de la baza aparatului, atunci când îl clățiți. Acest lucru este normal și nu este periculos, deoarece toate componentele electronice sunt închise într-o unitate de alimentare energică din interiorul aparatului.
• Utilizați numai accesorii sau consumabile Philips originale.
• Încălcați, utilizați și depozitați produsul la o temperatură cuprinsă între 10 °C și 35 °C.
• Păstrați produsul și bateria la distanță de foc și nu le expuneți la lumina directă a soarelui sau la temperaturi ridicate.
• Dacă produsul se încălzește în mod anormal, emană un miros anormal, își schimbă culoarea sau dacă apar defecte, opriți aparatul și scuturați-l.
• Nu utilizați utilitază și încărcarea produsului și contactați Philips.
• Nu așezați produsele și bateriile acestora în cuptoare cu microunduri sau pe mașinile de gătit cu inducție.
• Pentru a preveni încălzirea bateriilor sau eliberarea de substanțe toxice sau periculoase, nu deschideți, nu modificați, nu perforați, nu deteriorați și nu dezasamblați produsul sau bateriile.
• Nu scurtcircuitați, nu supraîncărcați și nu încărcați invers bateriile.
• Dacă bateriile sunt deteriorate sau prezintă scurgeri, evitați contactul cu pielea sau cu ochii. Dacă se întâmplă acest lucru, clățiți bine cu apă mediat și solicitați asistență medicală.

Câmpuri electromagnetice (EMF)

Acest aparat Philips respectă toate standardele și reglementările aplicabile privind expunerea la câmpuri electromagnetice.

Asistență

Puteti contacta Philips pentru toate produsele, cum ar fi întrebări frecvente, vizitazi www.philips.com/support.

Reciclarea

• Acest simbol înseamnă că produsele electrice și bateriile nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile menajere obișnuite (Fig. 3).
• Respectați regulile specifice țării în care vă aflați la colectarea separată a produselor electrice și a bateriilor.

Îndepărtarea bateriei reincărcabile încorporate

Atunci când aparatul este scos din uz, bateria reincărcabilă încorporată trebuie îndepărtată numai de către un profesionist calificat. Înainte de a îndepărta bateria, asigurati-vă ca aparatul este deconectat de la priză și că bateria este descărcată complet.

Luăți toate măsurile de precauție necesare atunci când manipulați instrumente pentru a deschide aparatură și atunci când aruncați bateria reincărcabilă.

Atunci când manipulați baterii, asigurați-vă că mâinile dvs., produsul și bateriile sunt uscate.

Pentru a evita scurtcircuitarea accidentală a bateriilor după îndepărtare, nu permiteți fluxului bateriilor să intre în contact cu părțile metalice (de exemplu monede, agrafe, inele). Nu atingeți bateriile în folie din aluminiu. Așezați cu bandă adezivă fiele bateriilor sau introduceți bateriile într-o pungă din plastic înainte de a elimina.

1 Verificați dacă există surburii în carcasa aparatului. Dacă există, îndepărtați-le.

2 Îndepărtați toate suruburile, panourile sau piesele suplimentare ale aparatului până când vedeți placa de circuite integrate cu bateria reincărcabilă.

3 Scoateți bateria reincărcabilă.

Ștaip

Informacion i rëndësishëm sigurie

Përdoreni produktin vetëm për qëllime e snyder. Lexojeni me kujdes këtë informacion të rëndësishëm përpara përdorit të produktit, baderie dhe aksesorëve të tij dhe ruajtuni referencat e të ardhme.
Kështu mund të shkaktojë rezik ose lëndime të rënda. Akësorët e dhënë mund të ndryshojnë sipas produkteve të ndryshme.

1 Verifikoni që bateria është shteruar në carcasa aparatit.
Dacă është, îndepërtați-le.

2 Për të ndërpërtajtë tërë surubujrë, panourile sau pjesëe suplementare ale aparatitull përpara qënd të vejetë placc de circuite integrate cu bateria reincărcabilă.

3 Scoațteji bateria reincărcabilă.

Shqip

Përdoreni produktin vetëm për qëllime e snyder. Lexojeni me kujdes këtë informacion të rëndësishëm përpara përdorit të produktit, baderie dhe aksesorëve të tij dhe ruajtuni referencat e të ardhme.
Kështu mund të shkaktojë rezik ose lëndime të rënda. Akësorët e dhënë mund të ndryshojnë sipas produkteve të ndryshme.

1 Verifikoni që bateria është shteruar në carcasa aparatit.
Dacă është, îndepërtați-le.

2 Për të ndërpërtajtë tërë surubujrë, panourile sau pjesëe suplementare ale aparatitull përpara qënd të vejetë placc de circuite integrate cu bateria reincărcabilă.

3 Scoațteji bateria reincărcabilă.

Shqip

Përdoreni produktin vetëm për qëllime e snyder. Lexojeni me kujdes këtë informacion të rëndësishëm përpara përdorit të produktit, baderie dhe aksesorëve të tij dhe ruajtuni referencat e të ardhme.
Kështu mund të shkaktojë rezik ose lëndime të rënda. Akësorët e dhënë mund të ndryshojnë sipas produkteve të ndryshme.

1 Verifikoni që bateria është shteruar në carcasa aparatit.
Dacă është, îndepërtați-le.

2 Për të ndërpërtajtë tërë surubujrë, panourile sau pjesëe suplementare ale aparatitull përpara qënd të vejetë placc de circuite integrate cu bateria reincărcabilă.

3 Scoațteji bateria reincărcabilă.

• Për të karrikuar produktin, përdorni vetëm një ushqyes të certifikuar sigurie me tension shumë të ulët (SELV) me vlera në dalje 5 V, ≥ 1 A. Për karikim të sigurt në një mjedis me lqështetëri (p.sh. në banjë), përdorni vetëm një ushqyes IPX4 (rezistent ndaj shpërfaqje), një ushqyes i përshtatshëm (p.sh. Philips HQ87) është i disponueshëm nëpërmjet www.philips.com/support. Gjithashtu, nëse ju duhet mbështetje për gënjatjen e ushqesit USB të detyrueshëm, kontaktoni qendrën e Kujesit ndaj Klientit në shtetit tuaj (shikoni fletëpalosjen e garancisë ndërkombëtare për detajet e kontaktit). Përdorni i një ushqyesi ju të certifikuar mund të shkaktojë rrezik ose lëndime të rënda.
• Mbjajeti të thatë kablion USB, ushqyesin USB dhe bazën e karikimit (nëse vien me pajisjen (Fig. 1) • Pajisja është rezistente ndaj ujit (Fig. 2). Eshhtë e përshatshme për përdorim në banjë ose dush dhe për tu pastruar në ujin e rubinetit. Për arsye sigurie, pajisja mund të përdoret vetëm pa kordon.
• Kjo pajisje mund të përdoret nga femijë 8 vjeç e lart dhe nga persona me aftize të kufizuara fizike, ndjore ose mendore ose me probleme të shprehura të aftësive fizike, nëse mbiqyeten apo udhëzojnë për të përdorur pajisjen në mënyrë të sigurt dhe nëse i kuptojnë rreziket që paraqiten. Femijët nuk duhet të luajnë me pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja nga përdoruesi nuk duhet të bëhet nga femijët pa mbiqyetje.
• Mos e modifikoni ushqyesin.
• Për të parandaluar dëmet e pariparueshme të ushqyesit, mos e përdorni brenda ose pranë prizave që kanë aromatzitues elektrike.
• Mos e përdorni pajisjen nëse është demtuar.
Ndërrojni pjesët e demtuara me pjesë të reja “Philips”.
Për arsye higjienike, pajisja duhet të përdoret vetëm nga një person.
• Higjieni pajisjes nga prizat përpara se ta pastorni me ujë.
• Përdorni vetëm ujë të ftohtë ose të vakët për ta pastruar pajisjen.
• Mos përdorni asnjëherë ajër të kompresuar, fungjerit pastrimi, paluonje, solucione gëryese pastrimi ose lëngje agresive për të pastruar pajisjen.
• Nivelin maksimal i zhumës: Lc = 69 dB(A)
• Kur shpëljani pajisjen, mund të rrijedhë ujë nga prizat në pjesën e poshtme të saj.
Kjo është normale dhe ju e rrezikshme sepse të gjitha pjesët elektronike janë të mbyllura në një shtirik të izoluar brenda pajisjes.
• Përdorni vetëm aksesoret ose pjesë konsumimi “Philips”.
• Karikojeni, përdorenë dhe ruajeni produktin në temperaturë nga 10 °C deri në 35 °C.
• Mbjajeti produktit dhe bateritë larg zjarrit dhe mos i ekspozoni ato në dritën e drejtëpërdrejtë të diellit apo ndaj temperaturave të larta.
• Nëse produkti mbinxehet ose lëshon erë, ndryshon ngjyrë apo nëse karikimi zgjat më shumë se zakonisht, ndërpreni përdorimin dhe karikimin e produktit dhe kontaktoni me “Philips”.
• Mos i vendosni produktet dhe bateritë e tyre në furra me mikrollehtë apo në tenxhere induksioni.
• Për të shmangur mbinxehjen e baterive ose cilrimit e substancave toksike apo të rrezikshme, mos e hapni, modifikoni, shponi, demtoni apo çmontoni produktin ose baterinë.
Mos shkaktoni qark të shkurtër, mos i mbingarkoni dhe mos i karikoni në drejtim të kundërt bateritë.
• Nëse bateritë janë demtuar apo pikiqjnë, shmangni kontaktin me lëkurën ose sytë. Nëse ju ndodh dhimbja e tillë, shpëlajuni menjëherë me ujë dhe kërkoni ndihmën mjekësore.

1 Përdoreni vetëm pajisjen e rënë me përdorim të sigurt dhe nëse mbiqyeten apo udhëzojnë për të përdorur pajisjen në mënyrë të sigurt dhe nëse i kuptojnë rreziket që paraqiten. Femijët nuk duhet të luajnë me pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja nga përdoruesi nuk duhet të bëhet nga femijët pa mbiqyetje.
• Mos e modifikoni ushqyesin.
• Për të parandaluar dëmet e pariparueshme të ushqyesit, mos e përdorni brenda ose pranë prizave që kanë aromatzitues elektrike.
• Mos e përdorni pajisjen nëse është demtuar.
Ndërrojni pjesët e demtuara me pjesë të reja “Philips”.
Për arsye higjienike, pajisja duhet të përdoret vetëm nga një person.
• Higjieni pajisjes nga prizat përpara se ta pastorni me ujë.
• Përdorni vetëm ujë të ftohtë ose të vakët për ta pastruar pajisjen.
• Mos përdorni asnjëherë ajër të kompresuar, fungjerit pastrimi, paluonje, solucione gëryese pastrimi ose lëngje agresive për të pastruar pajisjen.
• Nivelin maksimal i zhumës: Lc = 69 dB(A)
• Kur shpëljani pajisjen, mund të rrijedhë ujë nga prizat në pjesën e poshtme të saj.
Kjo është normale dhe ju e rrezikshme sepse të gjitha pjesët elektronike janë të mbyllura në një shtirik të izoluar brenda pajisjes.
• Përdorni vetëm aksesoret ose pjesë konsumimi “Philips”.
• Karikojeni, përdorenë dhe ruajeni produktin në temperaturë nga 10 °C deri në 35 °C.
• Mbjajeti produktit dhe bateritë larg zjarrit dhe mos i ekspozoni ato në dritën e drejtëpërdrejtë të diellit apo ndaj temperaturave të larta.
• Nëse produkti mbinxehet ose lëshon erë, ndryshon ngjyrë apo nëse karikimi zgjat më shumë se zakonisht, ndërpreni përdorimin dhe karikimin e produktit dhe kontaktoni me “Philips”.
• Mos i vendosni produktet dhe bateritë e tyre në furra me mikrollehtë apo në tenxhere induksioni.
• Për të shmangur mbinxehjen e baterive ose cilrimit e substancave toksike apo të rrezikshme, mos e hapni, modifikoni, shponi, demtoni apo çmontoni produktin ose baterinë.
Mos shkaktoni qark të shkurtër, mos i mbingarkoni dhe mos i karikoni në drejtim të kundërt bateritë.
• Nëse bateritë janë demtuar apo pikiqjnë, shmangni kontaktin me lëkurën ose sytë. Nëse ju ndodh dhimbja e tillë, shpëlajuni menjëherë me ujë dhe kërkoni ndihmën mjekësore.

1 Përdoreni vetëm pajisjen e rënë me përdorim të sigurt dhe nëse mbiqyeten apo udhëzojnë për të përdorur pajisjen në mënyrë të sigurt dhe nëse i kuptojnë rreziket që paraqiten. Femijët nuk duhet të luajnë me pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja nga përdoruesi nuk duhet të bëhet nga femijët pa mbiqyetje.
• Mos e modifikoni ushqyesin.
• Për të parandaluar dëmet e pariparueshme të ushqyesit, mos e përdorni brenda ose pranë prizave që kanë aromatzitues elektrike.
• Mos e përdorni pajisjen nëse është demtuar.
Ndërrojni pjesët e demtuara me pjesë të reja “Philips”.
Për arsye higjienike, pajisja duhet të përdoret vetëm nga një person.
• Higjieni pajisjes nga prizat përpara se ta pastorni me ujë.
• Përdorni vetëm ujë të ftohtë ose të vakët për ta pastruar pajisjen.
• Mos përdorni asnjëherë ajër të kompresuar, fungjerit pastrimi, paluonje, solucione gëryese pastrimi ose lëngje agresive për të pastruar pajisjen.
• Nivelin maksimal i zhumës: Lc = 69 dB(A)
• Kur shpëljani pajisjen, mund të rrijedhë ujë nga prizat në pjesën e poshtme të saj.
Kjo është normale dhe ju e rrezikshme sepse të gjitha pjesët elektronike janë të mbyllura në një shtirik të izoluar brenda pajisjes.
• Përdorni vetëm aksesoret ose pjesë konsumimi “Philips”.
• Karikojeni, përdorenë dhe ruajeni produktin në temperaturë nga 10 °C deri në 35 °C.
• Mbjajeti produktit dhe bateritë larg zjarrit dhe mos i ekspozoni ato në dritën e drejtëpërdrejtë të diellit apo ndaj temperaturave të larta.
• Nëse produkti mbinxehet ose lëshon erë, ndryshon ngjyrë apo nëse karikimi zgjat më shumë se zakonisht, ndërpreni përdorimin dhe karikimin e produktit dhe kontaktoni me “Philips”.
• Mos i vendosni produktet dhe bateritë e tyre në furra me mikrollehtë apo në tenxhere induksioni.
• Për të shmangur mbinxehjen e baterive ose cilrimit e substancave toksike apo të rrezikshme, mos e hapni, modifikoni, shponi, demtoni apo çmontoni produktin ose baterinë.
Mos shkaktoni qark të shkurtër, mos i mbingarkoni dhe mos i karikoni në drejtim të kundërt bateritë.
• Nëse bateritë janë demtuar apo pikiqjnë, shmangni kontaktin me lëkurën ose sytë. Nëse ju ndodh dhimbja e tillë, shpëlajuni menjëherë me ujë dhe kërkoni ndihmën mjekësore.

1 Përdoreni vetëm pajisjen e rënë me përdorim të sigurt dhe nëse mbiqyeten apo udhëzojnë për të përdorur pajisjen në mënyrë të sigurt dhe nëse i kuptojnë rreziket që paraqiten. Femijët nuk duhet të luajnë me pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja nga përdoruesi nuk duhet të bëhet nga femijët pa mbiqyetje.
• Mos e modifikoni ushqyesin.
• Për të parandaluar dëmet e pariparueshme të ushqyesit, mos e përdorni brenda ose pranë prizave që kanë aromatzitues elektrike.
• Mos e përdorni pajisjen nëse është demtuar.
Ndërrojni pjesët e demtuara me pjesë të reja “Philips”.
Për arsye higjienike, pajisja duhet të përdoret vetëm nga një person.
• Higjieni pajisjes nga prizat përpara se ta pastorni me ujë.
• Përdorni vetëm ujë të ftohtë ose të vakët për ta pastruar pajisjen.
• Mos përdorni asnjëherë ajër të kompresuar, fungjerit pastrimi, paluonje, solucione gëryese pastrimi ose lëngje agresive për të pastruar pajisjen.
• Nivelin maksimal i zhumës: Lc = 69 dB(A)
• Kur shpëljani pajisjen, mund të rrijedhë ujë nga prizat në pjesën e poshtme të saj.
Kjo është normale dhe ju e rrezikshme sepse të gjitha pjesët elektronike janë të mbyllura në një shtirik të izoluar brenda pajisjes.
• Përdorni vetëm aksesoret ose pjesë konsumimi “Philips”.
• Karikojeni, përdorenë dhe ruajeni produktin në temperaturë nga 10 °C deri në 35 °C.
• Mbjajeti produktit dhe bateritë larg zjarrit dhe mos i ekspozoni ato në dritën e drejtëpërdrejtë të diellit apo ndaj temperaturave të larta.
• Nëse produkti mbinxehet ose lëshon erë, ndryshon ngjyrë apo nëse karikimi zgjat më shumë se zakonisht, ndërpreni përdorimin dhe karikimin e produktit dhe kontaktoni me “Philips”.
• Mos i vendosni produktet dhe bateritë e tyre në furra me mikrollehtë apo në tenxhere induksioni.
• Për të shmangur mbinxehjen e baterive ose cilrimit e substancave toksike apo të rrezikshme, mos e hapni, modifikoni, shponi, demtoni apo çmontoni produktin ose baterinë.
Mos shkaktoni qark të shkurtër, mos i mbingarkoni dhe mos i karikoni në drejtim të kundërt bateritë.
• Nëse bateritë janë demtuar apo pikiqjnë, shmangni kontaktin me lëkurën ose sytë. Nëse ju ndodh dhimbja e tillë, shpëlajuni menjëherë me ujë dhe kërkoni ndihmën mjekësore.

1 Përdoreni vetëm pajisjen e rënë me përdorim të sigurt dhe nëse mbiqyeten apo udhëzojnë për të përdorur pajisjen në mënyrë të sigurt dhe nëse i kuptojnë rreziket që paraqiten. Femijët nuk duhet të luajnë me pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja nga përdoruesi nuk duhet të bëhet nga femijët pa mbiqyetje.
• Mos e modifikoni ushqyesin.
• Për të parandaluar dëmet e pariparueshme të ushqyesit, mos e përdorni brenda ose pranë prizave që kanë aromatzitues elektrike.
• Mos e përdorni pajisjen nëse është demtuar.
Ndërrojni pjesët e demtuara me pjesë të reja “Philips”.
Për arsye higjienike, pajisja duhet të përdoret vetëm nga një person.
• Higjieni pajisjes nga prizat përpara se ta pastorni me ujë.
• Përdorni vetëm ujë të ftohtë ose të vakët për ta pastruar pajisjen.
• Mos përdorni asnjëherë ajër të kompresuar, fungjerit pastrimi, paluonje, solucione gëryese pastrimi ose lëngje agresive për të pastruar pajisjen.
• Nivelin maksimal i zhumës: Lc = 69 dB(A)
• Kur shpëljani pajisjen, mund të rrijedhë ujë nga prizat në pjesën e poshtme të saj.
Kjo është normale dhe ju e rrezikshme sepse të gjitha pjesët elektronike janë të mbyllura në një shtirik të izoluar brenda pajisjes.
• Përdorni vetëm aksesoret ose pjesë konsumimi “Philips”.
• Karikojeni, përdorenë dhe ruajeni produktin në temperaturë nga 10 °C deri në 35 °C.
• Mbjajeti produktit dhe bateritë larg zjarrit dhe mos i ekspozoni ato në dritën e drejtëpërdrejtë të diellit apo ndaj temperaturave të larta.
• Nëse produkti mbinxehet ose lëshon erë, ndryshon ngjyrë apo nëse karikimi zgjat më shumë se zakonisht, ndërpreni përdorimin dhe karikimin e produktit dhe kontaktoni me “Philips”.
• Mos i vendosni produktet dhe bateritë e tyre në furra me mikrollehtë apo në tenxhere induksioni.
• Për të shmangur mbinxehjen e baterive ose cilrimit e substancave toksike apo të rrezikshme, mos e hapni, modifikoni, shponi, demtoni apo çmontoni produktin ose baterinë.
Mos shkaktoni qark të shkurtër, mos i mbingarkoni dhe mos i karikoni në drejtim të kundërt bateritë.
• Nëse bateritë janë demtuar apo pikiqjnë, shmangni kontaktin me lëkurën ose sytë. Nëse ju ndodh dhimbja e tillë, shpëlajuni menjëherë me ujë dhe kërkoni ndihmën mjekësore.

1 Përdoreni vetëm pajisjen e rënë me përdorim të sigurt dhe nëse mbiqyeten apo udhëzojnë për të përdorur pajisjen në mënyrë të sigurt dhe nëse i kuptojnë rreziket që paraqiten. Femijët nuk duhet të luajnë me pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja nga përdoruesi nuk duhet të bëhet nga femijët pa mbiqyetje.
• Mos e modifikoni ushqyesin.
• Për të parandaluar dëmet e pariparueshme të ushqyesit, mos e përdorni brenda ose pranë prizave që kanë aromatzitues elektrike.
• Mos e përdorni pajisjen nëse është demtuar.
Ndërrojni pjesët e demtuara me pjesë të reja “Philips”.
Për arsye higjienike, pajisja duhet të përdoret vetëm nga një person.
• Higjieni pajisjes nga prizat përpara se ta pastorni me ujë.
• Përdorni vetëm ujë të ftohtë ose të vakët për ta pastruar pajisjen.
• Mos përdorni asnjëherë ajër të kompresuar, fungjerit pastrimi, paluonje, solucione gëryese pastrimi ose lëngje agresive për të pastruar pajisjen.
• Nivelin maksimal i zhumës: Lc = 69 dB(A)
• Kur shpëljani pajisjen, mund të rrijedhë ujë nga prizat në pjesën e poshtme të saj.
Kjo është normale dhe ju e rrezikshme sepse të gjitha pjesët elektronike janë të mbyllura në një shtirik të izoluar brenda pajisjes.
• Përdorni vetëm aksesoret ose pjesë konsumimi “Philips”.
• Karikojeni, përdorenë dhe ruajeni produktin në temperaturë nga 10 °C deri në 35 °C.
• Mbjajeti produktit dhe bateritë larg zjarrit dhe mos i ekspozoni ato në dritën e drejtëpërdrejtë të diellit apo ndaj temperaturave të larta.
• Nëse produkti mbinxehet ose lëshon erë, ndryshon ngjyrë apo nëse karikimi zgjat më shumë se zakonisht, ndërpreni përdorimin dhe karikimin e produktit dhe kontaktoni me “Philips”.
• Mos i vendosni produktet dhe bateritë e tyre në furra me mikrollehtë apo në tenxhere induksioni.
• Për të shmangur mbinxehjen e baterive ose cilrimit e substancave toksike apo të rrezikshme, mos e hapni, modifikoni, shponi, demtoni apo çmontoni produktin ose baterinë.
Mos shkaktoni qark të shkurtër, mos i mbingarkoni dhe mos i karikoni në drejtim të kundërt bateritë.
• Nëse bateritë janë demtuar apo pikiqjnë, shmangni kontaktin me lëkurën ose sytë. Nëse ju ndodh dhimbja e tillë, shpëlajuni menjëherë me ujë dhe kërkoni ndihmën mjekësore.

1 Përdoreni vetëm pajisjen e rënë me përdorim të sigurt dhe nëse mbiqyeten apo udhëzojnë për të përdorur pajisjen në mënyrë të sigurt dhe nëse i kuptojnë rreziket që paraqiten. Femijët nuk duhet të luajnë me pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja nga përdoruesi nuk duhet të bëhet nga femijët pa mbiqyetje.
• Mos e modifikoni ushqyesin.
• Për të parandaluar dëmet e pariparueshme të ushqyesit, mos e përdorni brenda ose pranë prizave që kanë aromatzitues elektrike.
• Mos e përdorni pajisjen nëse është demtuar.
Ndërrojni pjesët e demtuara me pjesë të reja “Philips”.
Për arsye higjienike, pajisja duhet të përdoret vetëm nga një person.
• Higjieni pajisjes nga prizat përpara se ta pastorni me ujë.
• Përdorni vetëm ujë të ftohtë ose të vakët për ta pastruar pajisjen.
• Mos përdorni asnjëherë ajër të kompresuar, fungjerit pastrimi, paluonje, solucione gëryese pastrimi ose lëngje agresive për të pastruar pajisjen.
• Nivelin maksimal i zhumës: Lc = 69 dB(A)
• Kur shpëljani pajisjen, mund të rrijedhë ujë nga prizat në pjesën e poshtme të saj.
Kjo është normale dhe ju e rrezikshme sepse të gjitha pjesët elektronike janë të mbyllura në një shtirik të izoluar brenda pajisjes.
• Përdorni vetëm aksesoret ose pjesë konsumimi “Philips”.
• Karikojeni, përdorenë dhe ruajeni produktin në temperaturë nga 10 °C deri në 35 °C.
• Mbjajeti produktit dhe bateritë larg zjarrit dhe mos i ekspozoni ato në dritën e drejtëpërdrejtë të diellit apo ndaj temperaturave të larta.
• Nëse produkti mbinxehet ose lëshon erë, ndryshon ngjyrë apo nëse karikimi zgjat më shumë se zakonisht, ndërpreni përdorimin dhe karikimin e produktit dhe kontaktoni me “Philips”.
• Mos i vendosni produktet dhe bateritë e tyre në furra me mikrollehtë apo në tenxhere induksioni.
• Për të shmangur mbinxehjen e baterive ose cilrimit e substancave toksike apo të rrezikshme, mos e hapni, modifikoni, shponi, demtoni apo çmontoni produktin ose baterinë.
Mos shkaktoni qark të shkurtër, mos i mbingarkoni dhe mos i karikoni në drejtim të kundërt bateritë.
• Nëse bateritë janë demtuar apo pikiqjnë, shmangni kontaktin me lëkurën ose sytë. Nëse ju ndodh dhimbja e tillë, shpëlajuni menjëherë me ujë dhe kërkoni ndihmën mjekësore.

1 Përdoreni vetëm pajisjen e rënë me përdorim të sigurt dhe nëse mbiqyeten apo udhëzojnë për të përdorur pajisjen në mënyrë të sigurt dhe nëse i kuptojnë rreziket që paraqiten. Femijët nuk duhet të luajnë me pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja nga përdoruesi nuk duhet të bëhet nga femijët pa mbiqyetje.
• Mos e modifikoni ushqyesin.
• Për të parandaluar dëmet e pariparueshme të ushqyesit, mos e përdorni brenda ose pranë prizave që kanë aromatzitues elektrike.
• Mos e përdorni pajisjen nëse është demtuar.
Ndërrojni pjesët e demtuara me pjesë të reja “Philips”.
Për arsye higjienike, pajisja duhet të përdoret vetëm nga një person.
• Higjieni pajisjes nga prizat përpara se ta pastorni me ujë.
• Përdorni vetëm ujë të ftohtë ose të vakët për ta pastruar pajisjen.
• Mos përdorni asnjëherë ajër të kompresuar, fungjerit pastrimi, paluonje, solucione gëryese pastrimi ose lëngje agresive për të pastruar pajisjen.
• Nivelin maksimal i zhumës: Lc = 69 dB(A)
• Kur shpëljani pajisjen, mund të rrijedhë ujë nga prizat në pjesën e poshtme të saj.
Kjo është normale dhe ju e rrezikshme sepse të gjitha pjesët elektronike janë të mbyllura në një shtirik të izoluar brenda pajisjes.
• Përdorni vetëm aksesoret ose pjesë konsumimi “Philips”.
• Karikojeni, përdorenë dhe ruajeni produktin në temperaturë nga 10 °C deri në 35 °C.
• Mbjajeti produktit dhe bateritë larg zjarrit dhe mos i ekspozoni ato në dritën e drejtëpërdrejtë të diellit apo ndaj temperaturave të larta.
• Nëse produkti mbinxehet ose lëshon erë, ndryshon ngjyrë apo nëse karikimi zgjat më shumë se zakonisht, ndërpreni përdorimin dhe karikimin e produktit dhe kontaktoni me “Philips”.
• Mos i vendosni produktet dhe bateritë e tyre në furra me mikrollehtë apo në tenxhere induksioni.
• Për të shmangur mbinxehjen e baterive ose cilrimit e substancave toksike apo të rrezikshme, mos e hapni, modifikoni, shponi, demtoni apo çmontoni produktin ose baterinë.
Mos shkaktoni qark të shkurtër, mos i mbingarkoni dhe mos i karikoni në drejtim të kundërt bateritë.
• Nëse bateritë janë demtuar apo pikiqjnë, shmangni kontaktin me lëkurën ose sytë. Nëse ju ndodh dhimbja e tillë, shpëlajuni menjëherë me ujë dhe kërkoni ndihmën mjekësore.

1 Përdoreni vetëm pajisjen e rënë me përdorim të sigurt dhe nëse mbiqyeten apo udhëzojnë për të përdorur pajisjen në mënyrë të sigurt dhe nëse i kuptojnë rreziket që paraqiten. Femijët nuk duhet të luajnë me pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja nga përdoruesi nuk duhet të bëhet nga femijët pa mbiqyetje.
• Mos e modifikoni ushqyesin.
• Për të parandaluar dëmet e pariparueshme të ushqyesit, mos e përdorni brenda ose pranë prizave që kanë aromatzitues elektrike.
• Mos e përdorni pajisjen nëse është demtuar.
Ndërrojni pjesët e demtuara me pjesë të reja “Philips”.
Për arsye higjienike, pajisja duhet të përdoret vetëm nga një person.
• Higjieni pajisjes nga prizat përpara se ta pastorni me ujë.
• Përdorni vetëm ujë të ftohtë ose të vakët për ta pastruar pajisjen.
• Mos përdorni asnjëherë ajër të kompresuar, fungjerit pastrimi, paluonje, solucione gëryese pastrimi ose lëngje agresive për të pastruar pajisjen.
• Nivelin maksimal i zhumës: Lc = 69 dB(A)
• Kur shpëljani pajisjen, mund të rrijedhë ujë nga prizat në pjesën e poshtme të saj.
Kjo është normale dhe ju e rrezikshme sepse të gjitha pjesët elektronike janë të mbyllura në një shtirik të izoluar brenda pajisjes.
• Përdorni vetëm aksesoret ose pjesë konsumimi “Philips”.
• Karikojeni, përdorenë dhe ruajeni produktin në temperaturë nga 10 °C deri në 35 °C.
• Mbjajeti produktit dhe bateritë larg zjarrit dhe mos i ekspozoni ato në dritën e drejtëpërdrejtë të diellit apo ndaj temperaturave të larta.
• Nëse produkti mbinxehet ose lëshon erë, ndryshon ngjyrë apo nëse karikimi zgjat më shumë se zakonisht, ndërpreni përdorimin dhe karikimin e produktit dhe kontaktoni me “Philips”.
• Mos i vendosni produktet dhe bateritë e tyre në furra me mikrollehtë apo në tenxhere induksioni.
• Për të shmangur mbinxehjen e baterive ose cilrimit e substancave toksike apo të rrezikshme, mos e hapni, modifikoni, shponi, demtoni apo çmontoni produktin ose baterinë.
Mos shkaktoni qark të shkurtër, mos i mbingarkoni dhe mos i karikoni në drejtim të kundërt bateritë.
• Nëse bateritë janë demtuar apo pikiqjnë, shmangni kontaktin me lëkurën ose sytë. Nëse ju ndodh dhimbja e tillë, shpëlajuni menjëherë me ujë dhe kërkoni ndihmën mjekësore.

1 Përdoreni vetëm pajisjen e rënë me përdorim të sigurt dhe nëse mbiqyeten apo udhëzojnë për të përdorur pajisjen në mënyrë të sigurt dhe nëse i kuptojnë rreziket që paraqiten. Femijët nuk duhet të luajnë me pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja nga përdoruesi nuk duhet të bëhet nga femijët pa mbiqyetje.
• Mos e modifikoni ushqyesin.
• Për të parandaluar dëmet e pariparueshme të ushqyesit, mos e përdorni brenda ose pranë prizave që kanë aromatzitues elektrike.
• Mos e përdorni pajisjen nëse është demtuar.
Ndërrojni pjesët e demtuara me pjesë të reja “Philips”.
Për arsye higjienike, pajisja duhet të përdoret vetëm nga një person.
• Higjieni pajisjes nga prizat përpara se ta pastorni me ujë.
• Përdorni vetëm ujë të ftohtë ose të vakët për ta pastruar pajisjen.
• Mos përdorni asnjëherë ajër të kompresuar, fungjerit pastrimi, paluonje, solucione gëryese pastrimi ose lëngje agresive për të pastruar pajisjen.
• Nivelin maksimal i zhumës: Lc = 69 dB(A)
• Kur shpëljani pajisjen, mund të rrijedhë ujë nga prizat në pjesën e poshtme të saj.
Kjo është normale dhe ju e rrezikshme sepse të gjitha pjesët elektronike janë të mbyllura në një shtirik të izoluar brenda pajisjes.
• Përdorni vetëm aksesoret ose pjesë konsumimi “Philips”.
• Karikojeni, përdorenë dhe ruajeni produktin në temperaturë nga 10 °C deri në 35 °C.
• Mbjajeti produktit dhe bateritë larg zjarrit dhe mos i ekspozoni ato në dritën e drejtëpërdrejtë të diellit apo ndaj temperaturave të larta.
• Nëse produkti mbinxehet ose lëshon erë, ndryshon ngjyrë apo nëse karikimi zgjat më shumë se zakonisht, ndërpreni përdorimin dhe karikimin e produktit dhe kontaktoni me “Philips”.
• Mos i vendosni produktet dhe bateritë e tyre në furra me mikrollehtë apo në tenxhere induksioni.
• Për të shmangur mbinxehjen e baterive ose cilrimit e substancave toksike apo të rrezikshme, mos e hapni, modifikoni, shponi, demtoni apo çmontoni produktin ose baterinë.
Mos shkaktoni qark të shkurtër, mos i mbingarkoni dhe mos i karikoni në drejtim të kundërt bateritë.
• Nëse bateritë janë demtuar apo pikiqjnë, shmangni kontaktin me lëkurën ose sytë. Nëse ju ndodh dhimbja e tillë, shpëlajuni menjëherë me ujë dhe kërkoni ndihmën mjekësore.

1 Përdoreni vetëm pajisjen e rënë me përdorim të sigurt dhe nëse mbiqyeten apo udhëzojnë për të përdorur pajisjen në mënyrë të sigurt dhe nëse i kuptojnë rreziket që paraqiten. Femijët nuk duhet të luajnë me pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja nga përdoruesi nuk duhet të bëhet nga femijët pa mbiqyetje.
• Mos e modifikoni ushqyesin.
• Për të parandaluar dëmet e pariparueshme të ushqyesit, mos e përdorni brenda ose pranë prizave që kanë aromatzitues elektrike.
• Mos e përdorni pajisjen nëse është demtuar.
Ndërrojni pjesët e demtuara me pjesë të reja “Philips”.
Për arsye higjienike, pajisja duhet të përdoret vetëm nga një person.
• Higjieni pajisjes nga prizat përpara se ta pastorni me ujë.
• Përdorni vetëm ujë të ftohtë ose të vakët për ta pastruar pajisjen.
• Mos përdorni asnjëherë ajër të kompresuar, fungjerit pastrimi, paluonje, solucione gëryese pastrimi ose lëngje agresive për të pastruar pajisjen.
• Nivelin maksimal i zhumës: Lc = 69 dB(A)
• Kur shpëljani pajisjen, mund të rrijedhë ujë nga prizat në pjesën e poshtme të saj.
Kjo është normale dhe ju e rrezikshme sepse të gjitha pjesët elektronike janë të mbyllura në një shtirik të izoluar brenda pajisjes.
• Përdorni vetëm aksesoret ose pjesë konsumimi “Philips”.
• Karikojeni, përdorenë dhe ruajeni produktin në temperaturë nga 10 °C deri në 35 °C.
• Mbjajeti produktit dhe bateritë larg zjarrit dhe mos i ekspozoni ato në dritën e drejtëpërdrejtë të diellit apo ndaj temperaturave të larta.
• Nëse produkti mbinxehet ose lëshon erë, ndryshon ngjyrë apo nëse karikimi zgjat më shumë se zakonisht, ndërpreni përdorimin dhe karikimin e produktit dhe kontaktoni me “Philips”.
• Mos i vendosni produktet dhe bateritë e tyre në furra me mikrollehtë apo në tenxhere induksioni.
• Për të shmangur mbinxehjen e baterive ose cilrimit e substancave toksike apo të rrezikshme, mos e hapni, modifikoni, shponi, demtoni apo çmontoni produktin ose baterinë.
Mos sh

